



VACUMATE

Ultralight



Rechargeable & bagless
handheld vacuum

Your handy companion
for easy cleaning
on the go.

English

Deutsch

Français

Español

Italiano

Contents

Important safety advice	4
Product overview	6
Prior to first use	9
Operation	10
Cleaning attachments	12
Maintenance and care	13
Troubleshooting	16
Technical specifications	17

Dear Customer,

Your new Vacumate Ultralight is about to be used for the first time to make your living space shine.

Please take a moment to read this manual to familiarise yourself with your new Vacumate Ultralight handheld vacuum cleaner.

If you have any questions, please contact our customer service.

Enjoy cleaning your home the easy way, every day, with your Vacumate One!

Customer care

Phone +49 (0) 209 5130340

support@djive.eu

www.djive.eu  **vacumate**

Robovox Distributions GmbH | Hamburger Straße 11, D-45889 Gelsenkirchen

IMPORTANT SAFETY ADVICE \\\

Before you use this cordless vacuum cleaner, please read all the instructions and warnings in this manual carefully as well as on the device itself. Please store this manual in a safe place.

When using an electrical device, basic safety precautions should always be implemented and followed. This especially applies to points in this manual which are marked with the following:

ATTENTION

The manufacturer cannot accept responsibility for damage caused when the appliance is not used according to the instructions, or for uses other than those for which it was intended.

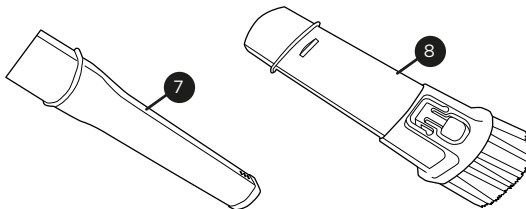
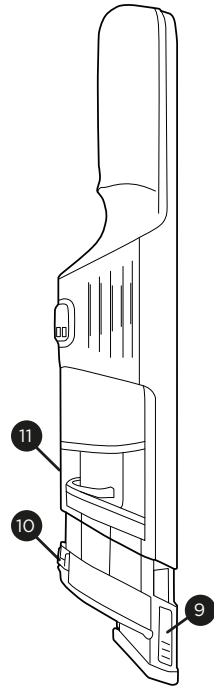
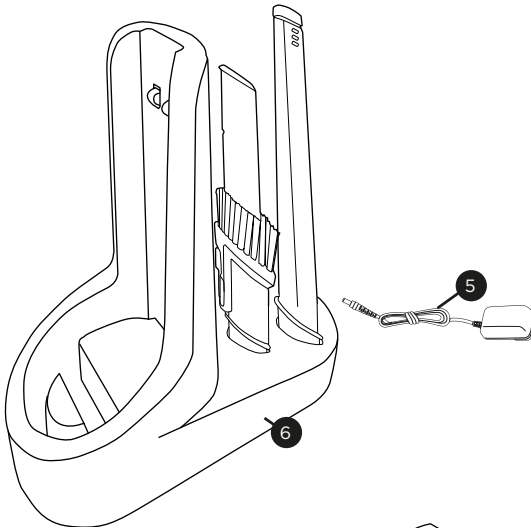
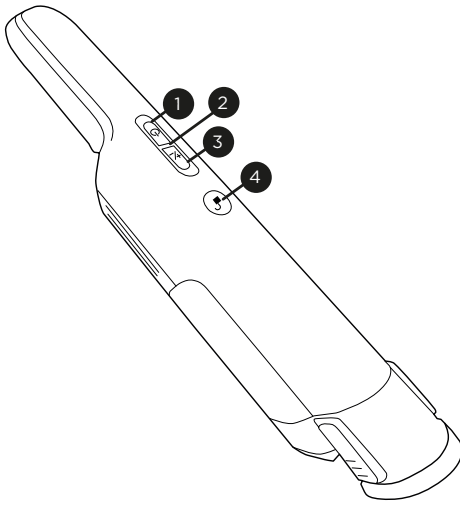
TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

1. Fully assemble vacuum before operating.
2. Always connect to outlet for charging.
3. Use and store in a dry location.
4. Do not charge or use outdoors or on wet surfaces.
5. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used near children or pets. Do not use on pets.
6. Use only as described in this manual.
7. Do not use the charger with damaged cord or plug. If the appliance or charger is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to an Authorized Retailer for service.
8. Do not pull or carry charger by cord, use cord as a handle, close a door on the cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
9. Do not unplug charger by pulling on cord. To unplug charger, grasp the plug, not the cord.

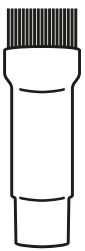
10. Do not handle charger, including charger plug, and charger terminals with wet hands.
11. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.
12. Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of the body away from openings and moving parts.
13. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
14. Use extra care when cleaning on stairs.
15. Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
16. Do not attempt to service the unit while charger is plugged in. Unplug from outlet when not in use.
17. Charge only with the charger type CZH013135065EUWH. A charger that is suitable for one type of appliance may create a risk of fire when used with another appliance; Use appliances only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
18. Do not open, crush, expose to heat above 63°C or incinerate the battery even if it is severely damaged. The battery can explode in a fire.
19. The appliance should be stored only in the temperature range of 0-23°C and used and charged only in the range of 0-40°C.
20. Batteries must be disposed of responsibly.
21. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact.
22. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

PRODUCT OVERVIEW \\\

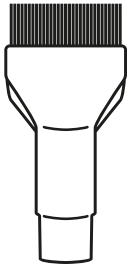
1. On/Off Button
2. Charging Indicator Light
3. High Speed Button
4. Dust Bin Removal Button
5. Charger
6. Storage/Charging Station
7. Crevice Tool
8. Dusting Brush Combo Tool
9. Extension Dust Bin Buttons
10. Dust Bin Release Button
11. Dust Bin



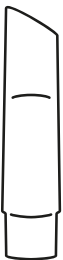
- 12. Extension
- 13. Crevice nozzle (thin)
- 14. Crevice brush
- 15. Furniture brush
- 16. Crevice nozzle (thick)
- 17. Angle adapter
- 18. Adapter A
- 19. Adapter B



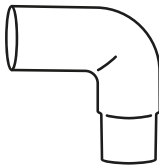
14



15



16



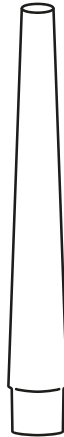
17



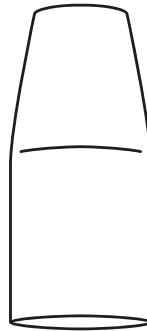
12



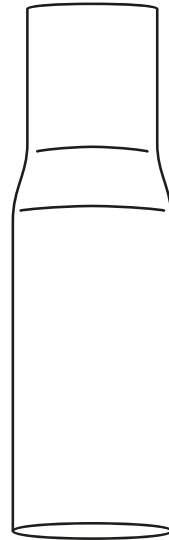
12



13



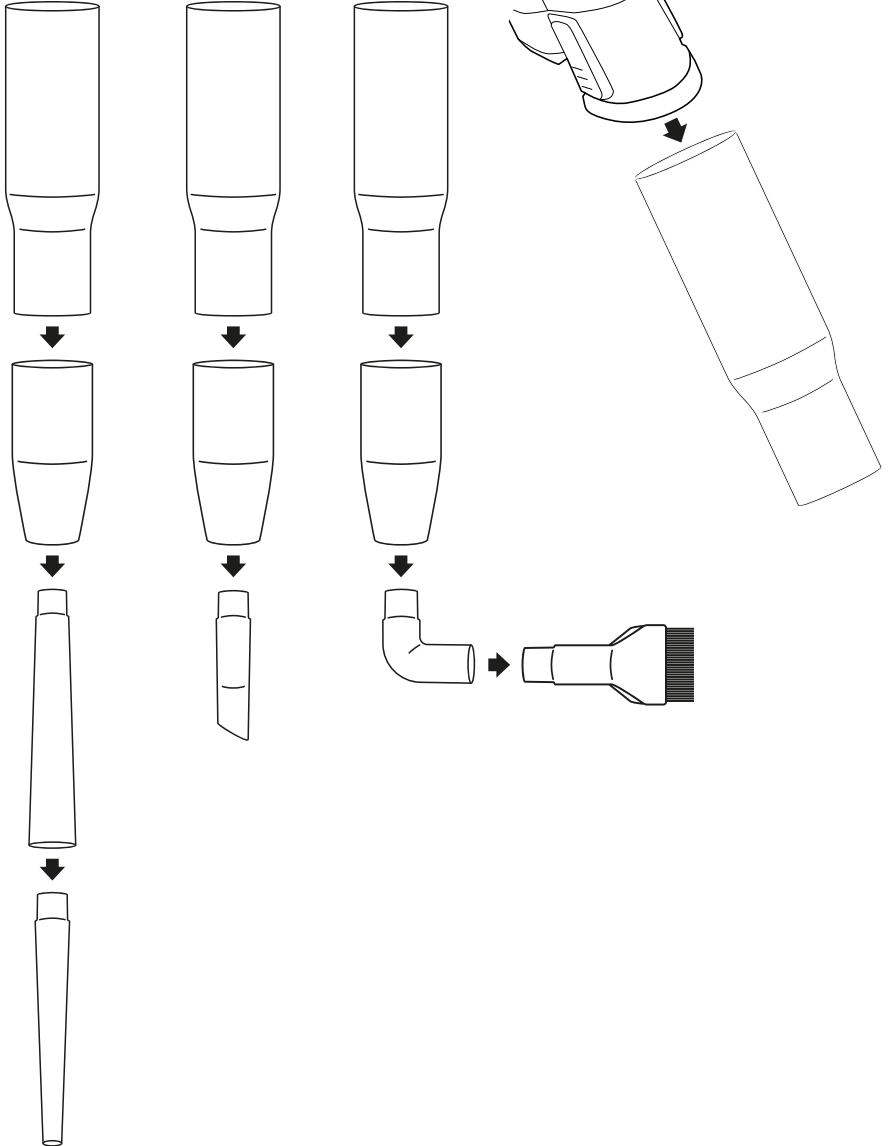
18



19

PRODUCT OVERVIEW \\\

Combination examples



PRIOR TO FIRST USE \\\

Charging the Vacuum

⚠ ATTENTION – The battery charger must be connected to the electrical outlet for the charging process.

The vacuum is partially pre-charged and will run for a short time. We recommend fully charging the vacuum before use.

1. Set the vacuum onto the Storage/Charging Station, ensuring the connection between the points on the vacuum with the Storage / Charging Station (Fig. 1).
2. Plug the battery charger into the Storage/Charging Station and into an electrical outlet (Fig. 2). The indicator light on the vacuum will blink red while the battery is charging. When the indicator light is green, the battery is fully charged (Fig. 3). Charging time is approximately 3 hours.
3. Remove the vacuum from the Storage/Charging Station and begin vacuuming.
4. Unplug the battery charger when the vacuum is in use.
5. Always return the vacuum to the Storage/Charging Station when not in use.

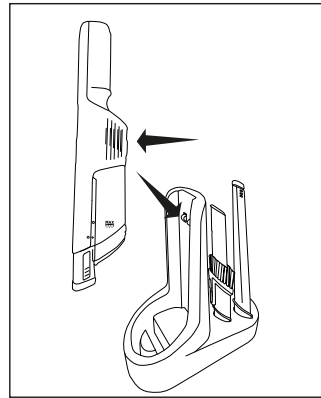


Fig. 1

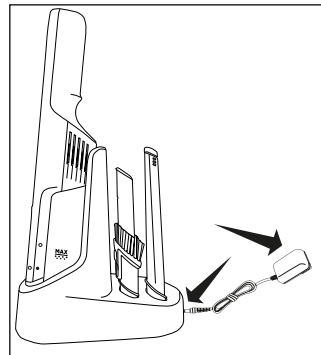


Fig. 2

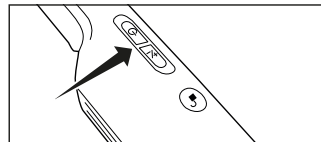


Fig. 3

PRIOR TO FIRST USE \\\

Storing the Vacuum

⚠ ATTENTION – Unplug the battery charger when the vacuum is in use.

The vacuum and the cleaning tools can be conveniently stored on the Storage / Charging Station when not in use (Fig. 1).

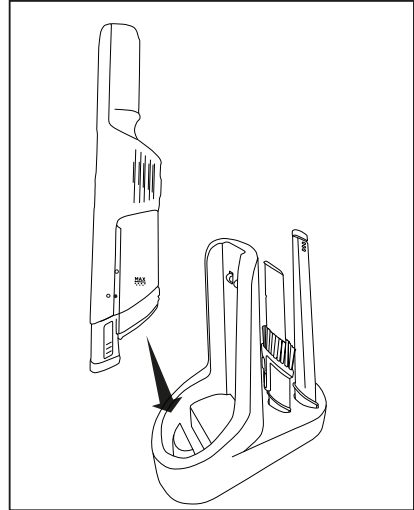


Fig. 1

OPERATION \\\

⚠ ATTENTION – The vacuum has a slow start feature and will take a moment to start after you push the power button. This is normal and not a malfunction.

On / Off Button

To turn the vacuum cleaner On or Off, push the power button (Fig. 1).

Low Speed

The vacuum automatically starts on low speed when turned on.

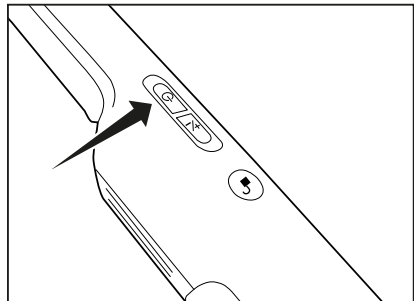


Fig. 1

High Speed

Push the high-speed button for higher efficiency cleaning (Fig. 2).

Using the vacuum on high speed reduces the runtime of the battery. Runtimes may vary based on the charge level and age of the battery.

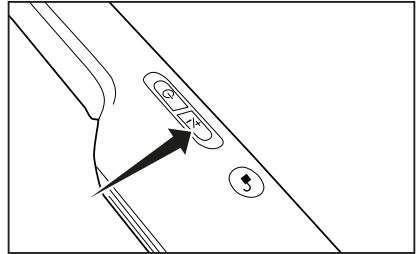


Fig. 2

Adjustable Dust Bin

1. The dust bin capacity can be enlarged by pressing the buttons on the sides of the dust bin and extending it outward (Fig. 3).
2. The dust bin must be returned to its original position for charging on the Storage/Charging Station.

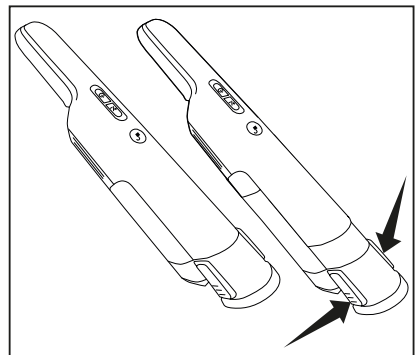


Fig. 3

⚠ ATTENTION

Do not fill the dust bin past the MAX fill line (Fig. 4) to prevent clogs or overheating.

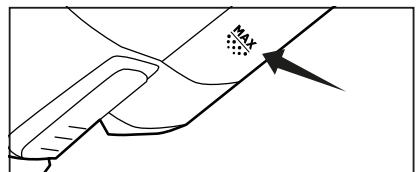


Fig. 4

CLEANING ATTACHMENTS III

Cleaning Tools

The vacuum is equipped with a dusting brush combo tool and a crevice tool. The vacuum and cleaning tools can be conveniently stored on the Storage/Charging Station. Either tool can be attached to the end of the vacuum (Fig. 1).

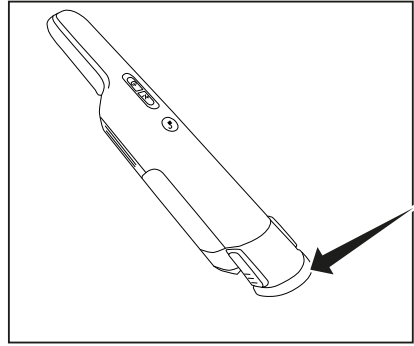


Fig. 1

Dusting Brush Combo Tool

Push the button to slide the brush forward to use as a dusting brush for table tops, shelves and blinds. This tool is ideal for tight places, between seat cushions or corners (Fig. 2).

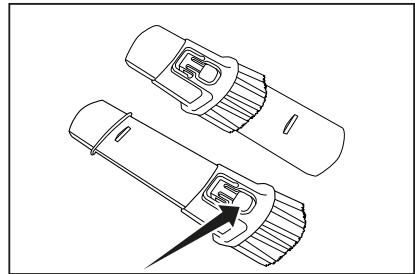


Fig. 2

Crevice Tool

The crevice tool is ideal for very small spaces, baseboards or corners. The rubber tip prevents scuffing (Fig. 3).

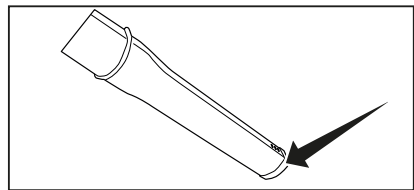


Fig. 3

MAINTENANCE AND CARE \\\

⚠ ATTENTION – Always turn off the vacuum before performing any service. Do not fill the dust bin past the Max Fill Line (Fig. 1).

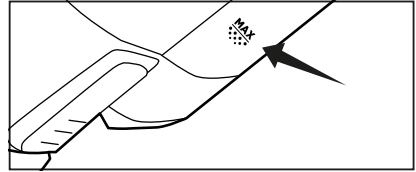


Fig. 1

Emptying the Dust Bin

1. Hold the vacuum over a trash container. Push the dust bin release button to open the bottom of the dust bin (Fig. 2). The bottom will open and the debris will fall into the trash container (Fig. 3).
2. Shake the vacuum to release any debris that might be inside the dust bin.
3. When the dust bin is empty of debris, firmly push the bottom onto the dust bin until it clicks and is fully latched.

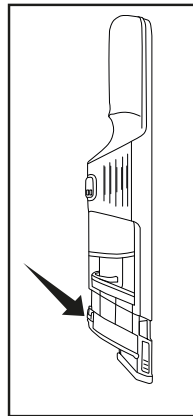


Fig. 2

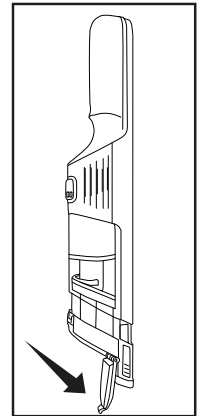


Fig. 3

MAINTENANCE AND CARE III

Removing and Replacing the dust bin (for Cleaning)

1. Push the dust bin removal button while pushing the dust bin away from the vacuum to remove it from the vacuum (Fig. 4).
2. Pull the metal ring to remove the filter cartridge from the dust bin (Fig. 5).
3. Rinse the dust bin with warm water and allow to dry thoroughly before re-attaching to the vacuum.
4. Align the filter cartridge to the dust bin and slide into place (Fig. 5).
5. Align the markings on the dust bin and the vacuum (Fig. 6) then slide until it clicks into place.

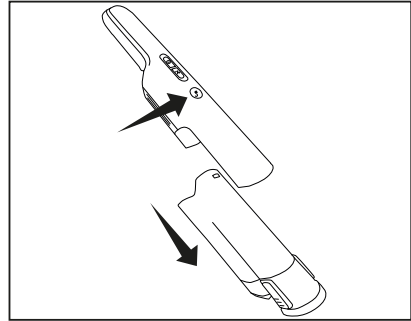


Fig. 4

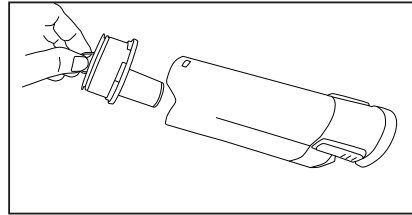


Fig. 5

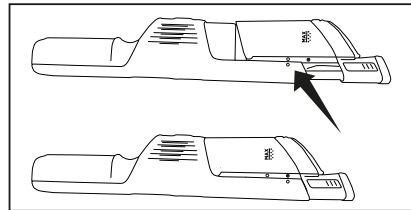


Fig. 6

⚠ ATTENTION – Always turn off the vacuum before performing any service.

Replacing the Filters

1. Remove the dust bin from the vacuum (Fig. 1).
2. Pull the metal ring to remove the filter cartridge from the dust bin (Fig. 2).
3. Turn the metal ring on the filter set counter-clockwise to remove it from the cartridge (Fig. 3). The filter set includes a High-Flow Pleated filter and a foam filter (Fig. 4).
4. Separate the foam filter from the pleated filter (Fig. 4). Shake or tap the foam filter to remove excess dust or replace with a new filter. Do not wash the filters.
5. Replace with a new filter set turning it clockwise until it snaps into the filter cartridge (Fig. 5).
6. Align the filter cartridge to the dust bin and slide into place (Fig. 2).
7. Align the markings on the dust bin and the vacuum (Fig. 6) and slide until it clicks into place.

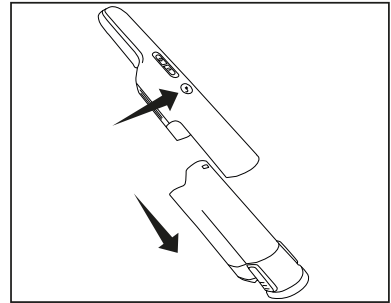


Fig. 1

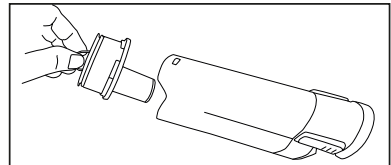


Fig. 2

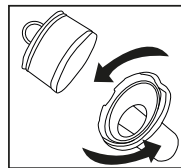


Fig. 3

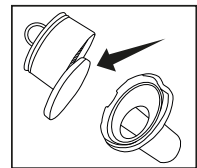


Fig. 4

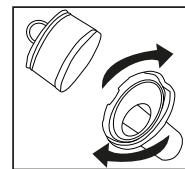


Fig. 5

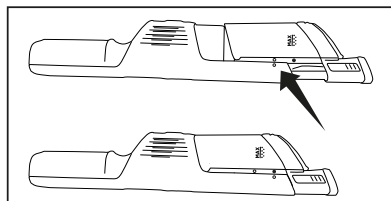


Fig. 6


⚠ ATTENTION – Filters cannot be washed and reused.

TROUBLESHOOTING \\\

⚠ ATTENTION – To reduce the risk of electrical shock or injury from moving parts, turn off the vacuum and unplug the charger before servicing or cleaning. Additionally, do not handle plug or appliance with wet hands.

Problem	Possible cause and solution
Vacuum will not operate	<ul style="list-style-type: none">• Charge the battery completely before use• If the charging indicator light is blinking green, return the vacuum to the charger for 30 seconds
Vacuum will not charge	<ul style="list-style-type: none">• Ensure that the dust bin is returned to the unextended position so the connection points are aligned with the charging station• Ensure that the electrical plug is connected
Vacuum does not clean properly	<ul style="list-style-type: none">• Empty and clean the dust bin• Replace the filters• Ensure that the dust bin is installed correctly
Dirt is leaking from the vacuum	<ul style="list-style-type: none">• Empty and clean the dust bin• Ensure that the filters are installed correctly• Replace the filters
Unable to install the dust bin	<ul style="list-style-type: none">• Ensure that the filter is installed correctly and the cartridge is slotted into the dust bin

TECHNICAL SPECIFICATIONS \\\

VACUMATE Ultralight	
Model	DJ50012 / DJ50013 / DJ50014 / DJ50015
Voltage (Battery)	11,1V DC 
Power	MAX 120 W
Dust capacity	~ 0,2l
Operating time	25 min (low) / 11 min (high)
Recharge time	~ 3 hours
Vacuum power	11 kpa (low) / 15 kpa (high)
Weight (Device)	551 g
Dimensions (Device)	(H) 65 mm; (W) 65 mm; (L) 370 mm

Specifications are subject to change without prior notice

Support service

If the device should ever completely fail to operate, please contact us via mail first. (refer to page 3)

We will try our hardest to either fix your appliance or to provide a new Flowmate Tower one to you.

Inhalt

Wichtige Warnhinweise	4
Produktübersicht	6
Vor dem Erstgebrauch	9
Bedienung	10
Zubehör	12
Pflege & Wartung	13
Problembehandlung	16
Technische Spezifikation	17

Sehr geehrter Kunde,

Ihr neuer Vacumate Ultralight steht bereits kurz vor seinem ersten Einsatz um Ihre Wohnräume auf Hochglanz zu bringen.

Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit, und lesen diese Anleitung um sich mit Ihrem neuen Vacumate Ultralight Hand-Staubsauger vertraut zu machen. Wenn Sie Fragen haben, kontaktieren Sie unseren Kundenservice.

Freuen Sie sich jeden Tag über einen unkomplizierten Hausputz mit Ihrem Vacumate Ultralight!

Kundenservice

Telefon +49 (0) 209 5130340

support@djive.eu

www.djive.eu  **vacumate**

Robovox Distributions GmbH | Hamburger Straße 11, D-45889 Gelsenkirchen

WICHTIGE WARNHINWEISE \\\

Bevor Sie diesen kabellosen Staubsauger benutzen, lesen Sie bitte alle Anweisungen und Warnhinweise in diesem Handbuch sowie auf dem Gerät selbst sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch an einem sicheren Ort auf.

Wenn Sie ein elektrisches Gerät verwenden, sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen und befolgt werden. Dies gilt insbesondere für Punkte in diesem Handbuch, die mit dem folgenden gekennzeichnet sind:

⚠ ACHTUNG – Der Hersteller kann keine Verantwortung für Schäden übernehmen, die entstehen, wenn das Gerät nicht gemäß der Anleitung oder für andere als die vorgesehenen Zwecke verwendet wird.

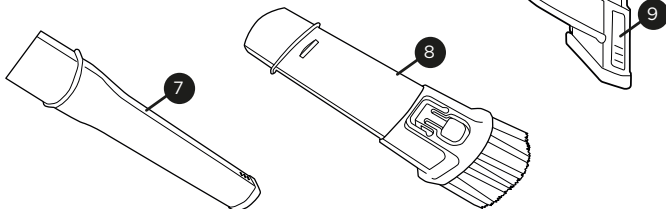
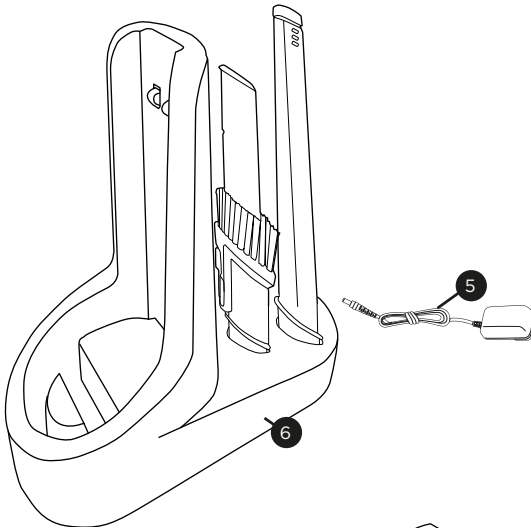
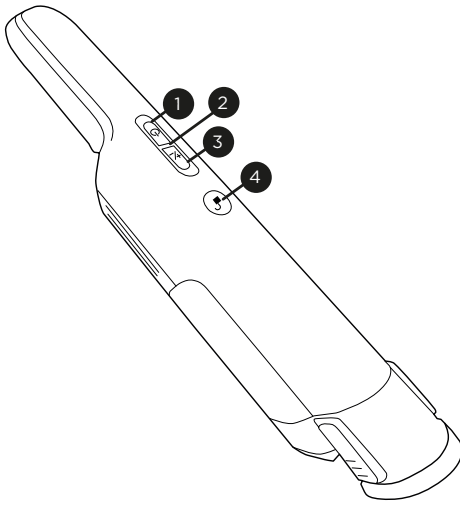
UM DAS RISIKO VON BRÄNDEN, STROMSCHLÄGEN ODER VERLETZUNGEN ZU VERRINGERN:

1. Staubsauger vor dem Betrieb vollständig montieren.
2. Zum Aufladen immer an die Steckdose anschließen.
3. Verwenden und lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.
4. Nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen aufladen oder verwenden.
5. Darf nicht als Spielzeug verwendet werden. Bei Verwendung in der Nähe von Kindern oder Haustieren ist besondere Vorsicht geboten.
6. Nicht in der Nähe von Haustieren verwenden.
7. Nur wie in diesem Handbuch beschrieben verwenden.
8. Verwenden Sie das Ladegerät nicht mit beschädigtem Kabel oder Stecker. Wenn das Gerät oder Ladegerät nicht so funktioniert, wie es sollte, heruntergefallen ist, beschädigt wurde, im Freien gelassen wurde oder ins Wasser gefallen ist, bringen Sie es zur Wartung zu einem autorisierten Händler.
9. Ziehen oder tragen Sie das Ladegerät nicht am Kabel, verwenden Sie das Kabel nicht als Griff, schließen Sie keine Tür am Kabel und ziehen Sie das Kabel nicht um scharfe Kanten oder Ecken. Führen Sie das Gerät nicht über das Kabel. Kabel von erhitzten Oberflächen fernhalten.
10. Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts nicht am Kabel aus der Steckdose. Fassen Sie zum Ausstecken des Ladegeräts den Stecker und nicht das Kabel an.
11. Fassen Sie das Ladegerät, einschließlich des Ladesteckers, und die Anschlüsse des Ladegeräts nicht mit nassen Händen an.

12. Stecken Sie keine Gegenstände in Öffnungen. Verwenden Sie das Gerät nicht mit blockierten Öffnungen; halten Sie es frei von Staub, Fusseln, Haaren und allem, was den Luftstrom beeinträchtigen könnte.
13. Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und alle Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen fern.
14. Nehmen Sie keine brennenden oder rauchenden Gegenstände wie Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche auf.
15. Seien Sie bei der Reinigung auf Treppen besonders vorsichtig.
16. Nehmen Sie keine entflammbaren oder brennbaren Flüssigkeiten wie Benzin auf und verwenden Sie sie nicht in Bereichen, in denen sie möglicherweise vorhanden sind.
17. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu warten, während das Ladegerät eingesteckt ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
18. Nur mit dem Ladegerät typ CZH013135065EUWH aufladen. Ein Ladegerät, das für einen Gerätetyp geeignet ist, kann ein Risiko darstellen, wenn sie mit einem anderen Gerät verwendet werden; Verwenden Sie Geräte nur mit speziell dafür vorgesehenen Akkupacks. Die Verwendung anderer Akkupacks kann eine Verletzungs- und Brandgefahr darstellen.
19. Öffnen, zerdrücken, Hitze über 63°C aussetzen oder verbrennen Sie den Akku nicht, selbst wenn er schwer beschädigt ist. Der Akku kann bei einem Brand explodieren.
20. Das Gerät sollte nur im Temperaturbereich von 0-23°C gelagert und nur im Bereich von 0-40°C verwendet und geladen werden.
21. Batterien müssen verantwortungsbewusst entsorgt werden. Unter missbräuchlichen Bedingungen kann Flüssigkeit aus der Batterie herausgeschleudert werden; vermeiden Sie den Kontakt.
22. Bei versehentlichem Kontakt mit Wasser spülen. Wenn Flüssigkeit in die Augen gelangt, suchen Sie ärztliche Hilfe auf. Aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.

PRODUKTÜBERSICHT \\\

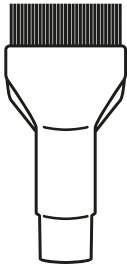
1. An/Aus-Knopf
2. Lade-Indikator
3. Maximale Saugkraft
4. Staubtank lösen
5. Netzteil
6. Ladestation
7. Ritzen-Aufsatz
8. Bürsten-Kombiausatz
9. Staubtank erweitern
10. Staubtank öffnen
11. Staubtank



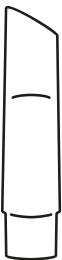
- 12. Verlängerung
- 13. Fugendüse (fein)
- 14. Fugenpinsel
- 15. Möbelpinsel
- 16. Fugendüse (grob)
- 17. Winkel-Adapter
- 18. Adapter A
- 19. Adapter B



14



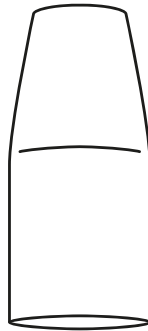
15



16



17



18



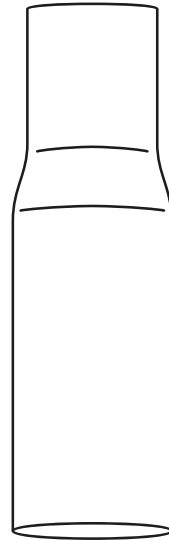
12



12



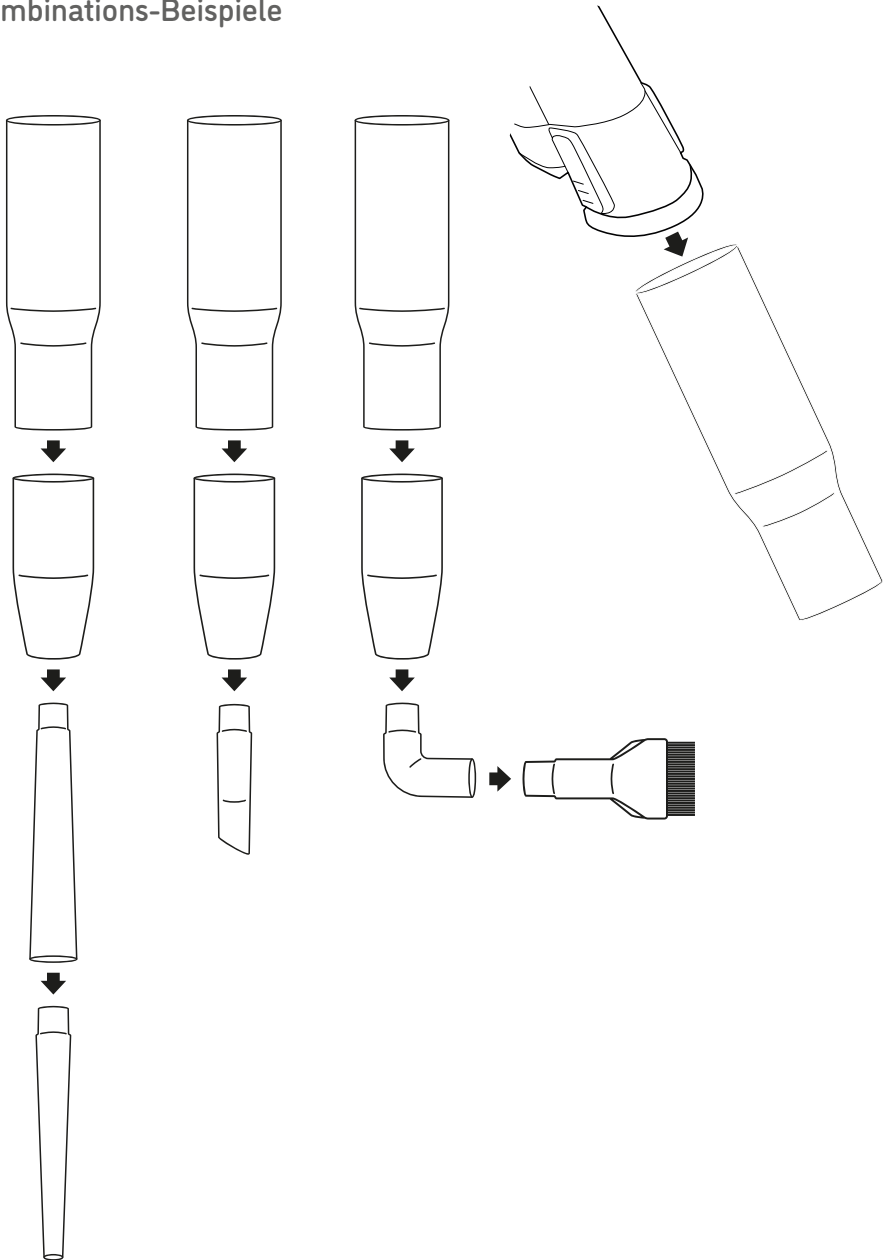
13



19

PRODUKTÜBERSICHT III

Kombinations-Beispiele



VOR DEM ERSTGEBRAUCH \\\

Laden des Handstaubsaugers

⚠ ACHTUNG – Die Ladestation muss für den Ladevorgang an die Steckdose angeschlossen werden.

Der Handstaubsauger ist beim Ausliefern teilweise geladen.
Wir empfehlen, ihn vor dem Gebrauch vollständig aufzuladen.

1. Stellen Sie den Sauger auf die Ladestation und stellen Sie sicher, dass die Verbindung zwischen den Kontakten auf dem Sauger mit denen der Ladestation gewährleistet ist (Fig. 1).

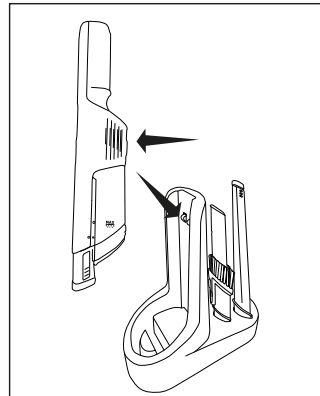


Fig. 1

2. Schließen Sie das Netzteil an die Ladestation und an eine Steckdose an (Fig. 2). Die Anzeigeleuchte am Sauger blinkt rot, während die Batterie geladen wird. Wenn die Anzeigeleuchte grün leuchtet, ist die Batterie vollständig geladen (Fig. 3). Die Ladezeit beträgt etwa 3 Stunden.

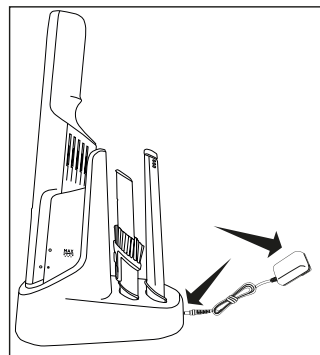


Fig. 2

3. Entfernen Sie den Sauger von der Ladestation und beginnen Sie mit dem Reinigen.

4. Ziehen Sie den Stecker der Ladestation ab, falls der Sauger benutzt oder nicht geladen wird.

5. Stellen Sie den Sauger nach Gebrauch zurück in die Ladestation.

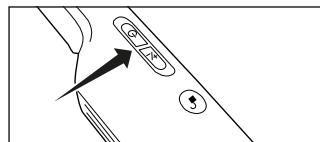


Fig. 3

VOR DEM ERSTGEBRAUCH \\\

Lagerung des Handstaubsaugers

⚠ ACHTUNG– Ziehen Sie den Stecker der Ladestation ab, falls der Sauger benutzt oder nicht geladen wird.

Der Staubsauger und das Zubehör können bequem auf der Ladestation untergebracht werden (Fig. 1).

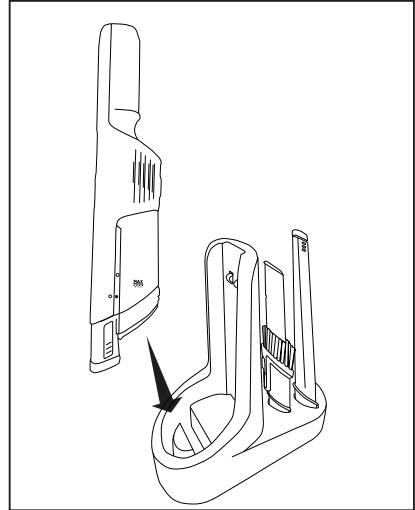


Fig. 1

BEDIENUNG \\\

⚠ ACHTUNG – Der Sauger verfügt über eine Slow-Start Funktion und baut die volle Saugleistung nach dem Anschalten über ein paar Sekunden auf. Dies ist beabsichtigt.

An/Aus-Knopf

Um den Staubsauger An- bzw. Auszuschalten (Fig. 1).

Geringe Saugkraft

Der Handstaubsauger startet automatisch mit geringer Saugkraft.

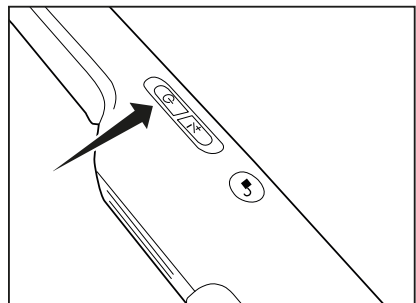


Fig. 1

Maximale Saugkraft

Drücken Sie den Knopf für maximale Saugkraft (Fig. 2). Dies verringert jedoch die Laufzeit des Akkus.

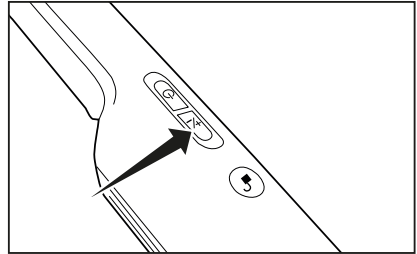


Fig. 2

Erweiterbarer Staubtank

1. Die Größe des Staubtanks kann erweitert werden, indem Sie beide Knöpfe an den Seiten gedrückt halten und den Tank dabei nach unten ausziehen. (Fig. 3).
2. Der Staubtank muss in seine Ausgangsgröße zurückgebracht werden, damit er wieder in die Ladestation passt. Drücken Sie dazu beidseitig die Knöpfe an den Seiten und schieben Sie den Staubtank zusammen.

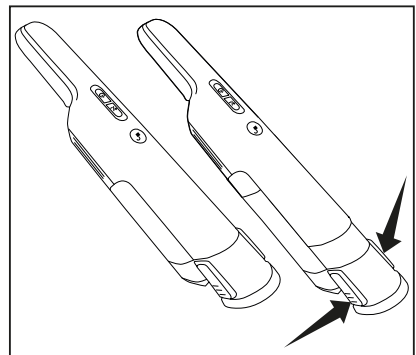


Fig. 3

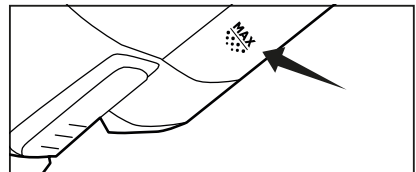


Fig. 4

⚠ ACHTUNG

Füllen Sie den Staubtank nicht jenseits der maximalen Füllhöhe (Fig. 4). Andernfalls sinkt die Saugleistung und es kann zur Überhitzung des Geräts kommen.

ZUBEHÖR \\\

Reinigungsaufsätze

Der Sauger ist mit einem Bürsten-Kombiaufsatz und einem Ritzen-Aufsatz ausgestattet. Die Aufsätze können bequem in der Ladestation aufbewahrt werden. Beide Aufsätze werden am Saugschacht des Saugers angebracht. (Fig. 1).

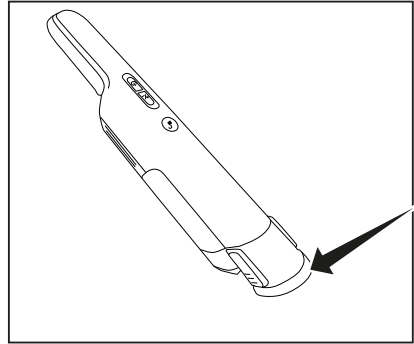


Fig. 1

Bürsten-Kombiaufsatz

Drücken Sie den Knopf, um die Bürste nach vorne zu schieben und als Staubbürste für Tischplatten, Regale und Jalousien zu verwenden. (Fig. 2).

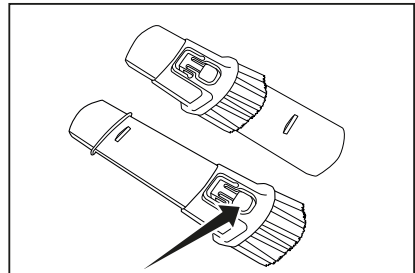


Fig. 2

Ritzen-Aufsatz

Der Ritzen-Aufsatz ist ideal für sehr kleine Räume, Sockelleisten oder Ecken. Die Gummispitze schon sensible Materialien. (Fig. 3).

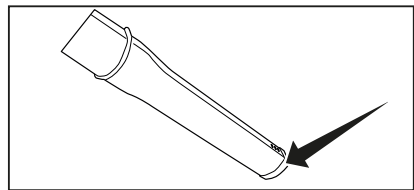


Fig. 3

PFLEGE & WARTUNG III

⚠ ACHTUNG – Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie es warten oder reinigen (Fig. 1).

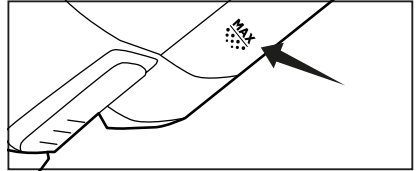


Fig. 1

Leeren des Staubtanks

1. Halten Sie das Vakuum über einen Abfallbehälter. Drücken Sie den Entriegelungsknopf des Staubbehälters, um den Deckel des Staubbehälters zu öffnen (Fig. 2). Der Inhalt des Staubtanks fällt nun hinaus. (Fig. 3).
2. Schütteln Sie den Sauger vorsichtig, um auch feineren Schmutz zu entsorgen.
3. Drücken Sie den Deckel zurück bis er einrastet, um den Staubtank zu schliessen.

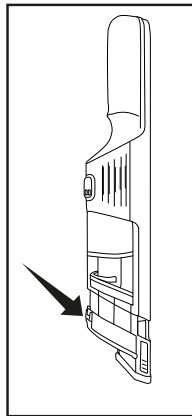


Fig. 2

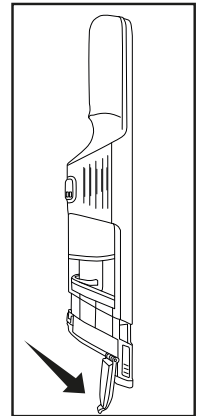


Fig. 3

PFLEGE & WARTUNG III

Entfernen des Staubtanks

1. Drücken Sie den Knopf zum Lösen des Staubtanks und ziehen Sie ihn nach unten heraus. (Fig. 4).
2. Entfernen Sie den Metallring und die Filterkassette (Fig. 5).
3. Reinigen Sie den Staubtank mit warmen Wasser und lassen Sie ihn an der Luft trocknen, bevor Sie ihn wieder zusammensetzen.
4. Richten Sie die Filterkassete zum Staubtank aus und setzen Sie sie wieder ein (Fig. 6).
5. Richten Sie den Staubtank an den Markierungen an der Seite des Gerätes aus (Fig. 6) und setzen Sie ihn wieder mit dem Sauger zusammen.

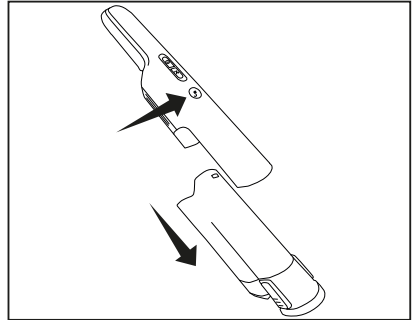


Fig. 4

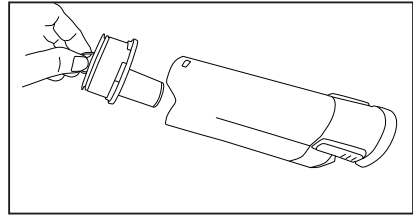


Fig. 5

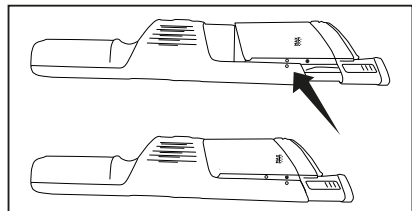


Fig. 6

⚠ ACHTUNG – Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie es warten.

Filter ersetzen

1. Entfernen Sie den Staubtank (Fig. 1).
2. Entfernen Sie den Metallring und die Filterkassette (Fig. 2).
3. Drehen Sie den Metallring gegen den Uhrzeigersinn und entfernen Sie ihn von Filter-Set (Fig. 3). Dieses besteht aus einem High-Flow-Filter und einem Schaumstoff-Filter (Fig. 4).
4. Entfernen Sie den High-Flow-Filter vom Schaumstoff-Filter (Fig. 4). Schütteln Sie vorsichtig den Schaumstoff-Filter um restlichen Schmutz zu entfernen .
5. Setzen Sie den neuen Filter an und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn bis er einrastet (Fig. 5).
6. Richten Sie die Filterkassete zum Staubtank aus und setzen Sie sie wieder ein (Fig. 2).
7. Richten Sie den Staubtank an den Markierungen an der Seite des Gerätes aus (Fig. 6) und setzen Sie ihn wieder mit dem Sauger zusammen.

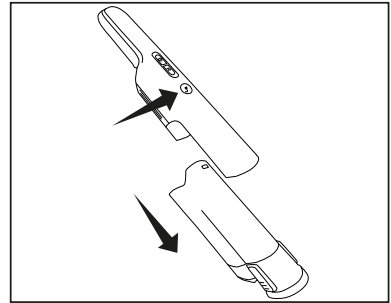


Fig. 1

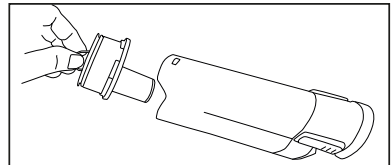


Fig. 2

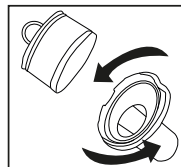


Fig. 3

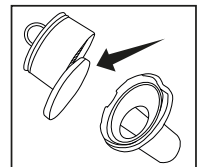


Fig. 4

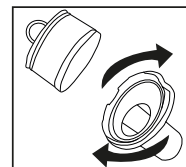


Fig. 5

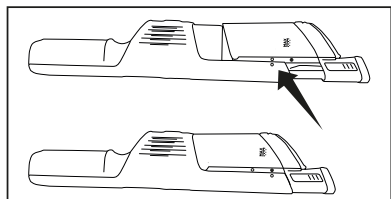


Fig. 6

⚠ ACHTUNG – Filter sind nicht waschbar.

PROBLEMBEHANDLUNG \\\

⚠ ACHTUNG – Um Gefahren und Verletzungen durch Stromschläge oder bewegliche Teile zu vermeiden, schalten Sie das Gerät aus und ziehen sie den Netzstecker heraus. Berühren Sie das Gerät niemals mit nassen Händen.

Problem	Mögliche Ursache und Lösung
Der Sauger startet nicht.	<ul style="list-style-type: none">• Laden Sie den Akku auf.• Falls das Signallicht grün blinkt, stellen Sie den Sauger für 30 Sekunden in die Ladestation
Der Akku wird nicht geladen.	<ul style="list-style-type: none">• Stellen Sie sicher, dass der Staubtank nicht erweitert ist, sodass die Kontakte in der Ladestation sich verbinden können• Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel eingesteckt ist.
Der Sauger reinigt nicht ordnungsgemäß.	<ul style="list-style-type: none">• Entfernen und reinigen Sie den Staubtank.• Ersetzen Sie die Filter• Stellen Sie sicher, dass der Staubtank korrekt eingesetzt wurde.
Es tritt Schmutz aus dem Sauger aus.	<ul style="list-style-type: none">• Entfernen und reinigen Sie den Staubtank.• Ersetzen Sie die Filter• Stellen Sie sicher, dass die Filter korrekt eingesetzt wurden.
Der Staubtank lässt sich nicht einsetzen.	<ul style="list-style-type: none">• Stellen Sie sicher, dass die Filter korrekt eingesetzt wurden und die Filterkassette korrekt im Staubtank sitzt

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN \\\

VACUMATE Ultralight	
Modell	DJ50012 / DJ50013 / DJ50014 / DJ50015
Spannung (Akku)	11,1V DC ===
Power	MAX 120 W
Staubtank	~ 0,2l
Betriebsdauer	25 min (niedrige Stufe) / 11min (hohe Stufe)
Ladezeit	~ 3 Stunden
Saugleistung	11 kpa (niedrige Stufe) / 15 kpa (hohe Stufe)
Gewicht (Gerät)	551 g
Abmessungen (Gerät)	(H) 65 mm; (B) 65 mm; (L) 370 mm

Spezifikationen können sich jederzeit ohne Hinweis ändern.

Kundenservice

Sollte das Gerät nicht mehr funktionsfähig sein, kontaktieren Sie uns bitte per Email (Seite 3).

Wir werden unser bestes tun, um Ihr Gerät entweder zu reparieren oder es zu ersetzen.

Contenu

Avertissements importants	4
Aperçu des produits	6
Avant la première utilisation	9
Instructions d'utilisation	10
Nettoyage des accessoires	12
Entretien et maintenance	13
Résolution des erreurs	16
Spécifications techniques	17

Chère cliente, cher client,
Votre nouveau Vacumate Ultralight est
sur le point d'accomplir sa première
mission pour faire briller vos pièces
d'habitation.

Veillez prendre un instant pour lire
ces instructions et vous familiariser
avec votre nouvel aspirateur à main
Vacumate Ultralight.

N'hésitez pas à contacter notre service
après-vente en cas de question.

Profitez chaque jour d'un ménage
facile avec votre Vacumate Ultralight!

Service après-vente

Téléphone +49 (0) 209 5130340

support@djive.eu

www.djive.eu  **vacumate**

Robovox Distributions GmbH | Hamburger Straße 11, D-45889 Gelsenkirchen

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS \\\

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il est important de prendre des mesures de précaution de base, notamment les suivantes :

Lisez toutes les instructions avant de commencer à utiliser cet appareil.
Destiné à l'usage domestique uniquement.

⚠ ATTENTION

Le fabricant ne pourra être tenu responsable en cas de dommage causé par une utilisation de cet appareil non conforme aux instructions, ou en cas de dommage dû à une utilisation autre que celle pour laquelle il a été conçu.

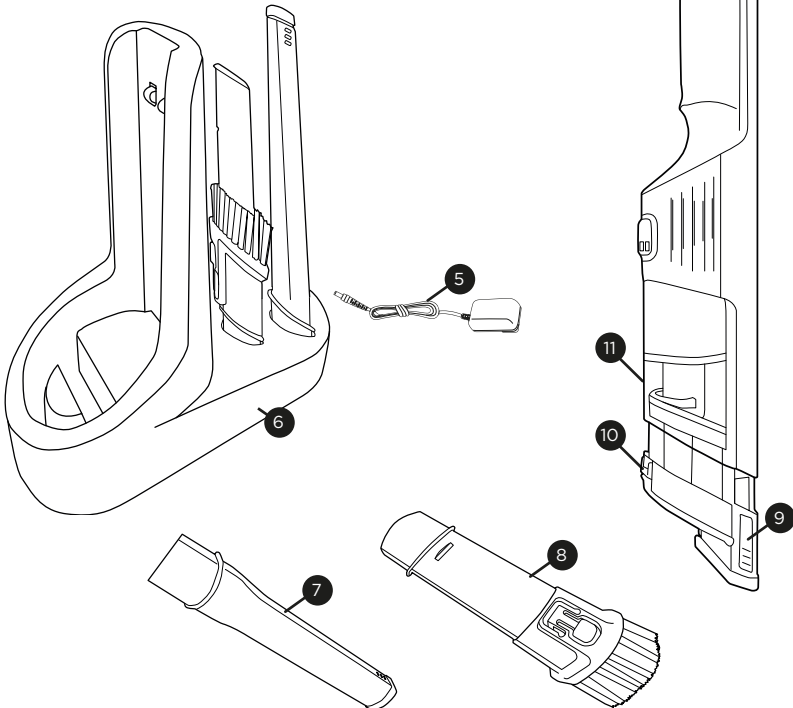
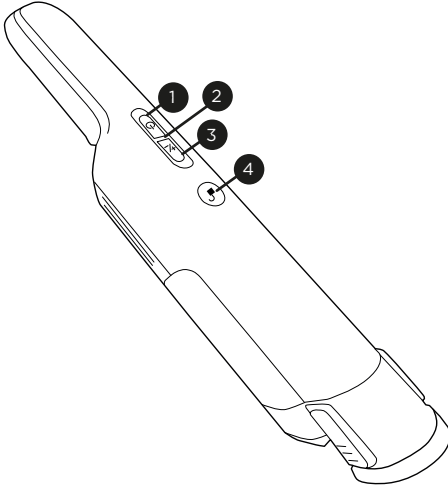
AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, DE DÉGÂT OU DE BLESSURE:

1. Assemblez complètement l'aspirateur avant de l'utiliser.
2. Branchez toujours l'appareil à une prise de courant pour charger.
3. Utilisez et stockez l'appareil dans un endroit sec.
4. Ne chargez pas ou n'utilisez pas l'appareil en extérieur ou sur des surfaces mouillées.
5. Ne laissez pas vos enfants jouer avec l'appareil. Une attention particulière est nécessaire lorsqu'il sera utilisé près d'enfants ou d'animaux. Ne pas utiliser sur les animaux de compagnie.
6. Utilisez cet appareil uniquement selon les instructions décrites dans ce manuel.
7. N'utilisez pas ce chargeur si le câble ou la fiche est endommagé(e). Si l'appareil ou le chargeur ne fonctionnent pas comme prévu, s'ils ont subi une chute, ont été endommagés, laissés à l'intempérie, ou s'ils sont tombés à l'eau, renvoyez-les à un revendeur agréé pour les faire réparer.
8. Ne tirez ni ne soulevez le chargeur par le câble, n'utilisez pas le câble comme poignée, ne fermez pas une porte sur le câble ni ne serrez le câble contre des bords tranchants ou des coins. Ne faites pas rouler l'appareil sur le câble. Maintenez le câble à distance des surfaces chaudes.
9. Ne débranchez pas le chargeur en tirant sur le câble. Pour débrancher le chargeur, attrapez la fiche, pas le câble.
10. Ne manipulez pas le chargeur, notamment la prise du chargeur, et les bornes du chargeur avec les mains mouillées.

11. N'insérez pas d'objets dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si une ouverture est obstruée; évitez l'accumulation de poussières, de peluches, de cheveux ou de tout autre élément pouvant réduire le flux d'air.
12. Tenez les cheveux, les habits amples, les doigts et toute autre partie du corps à distance des ouvertures et des pièces mobiles.
13. N'aspirez pas d'éléments incandescents ou émettant de la fumée, tel que des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
14. Prenez des précautions supplémentaires lors de l'aspiration des escaliers.
15. N'utilisez pas l'appareil ni pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles tels que de l'essence, ni dans des endroits pouvant en contenir.
16. N'essayez pas de nettoyer ou de réparer l'appareil lorsque le chargeur est branché. Débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
17. Charger uniquement avec le chargeur de type CZH013135065EUWH. Un chargeur adapté à un type d'appareil peut créer un risque d'incendie s'il est utilisé avec un autre appareil; n'utilisez les appareils qu'avec des blocs-batterie spécialement conçus à cet effet. L'utilisation de tout autre bloc-batterie peut créer un risque de blessure et d'incendie.
18. Ne pas ouvrir, écraser, exposer à une température supérieure à 63 °C (145 °F) ou incinérer la batterie même si elle est gravement endommagée. La batterie peut exploser si elle prend feu.
19. L'appareil ne doit être stocké que dans une plage de température comprise entre 0 et 23 °C, et utilisé et chargé que dans une plage comprise entre 0 et 40 °C.
20. Les batteries doivent être éliminées de manière responsable. Contactez un revendeur agréé pour obtenir des informations sur la mise au rebut de la batterie. Pour trouver des sites de collecte pour le recyclage de la batterie près de chez vous, rendez-vous sur www.call2recycle.org.
21. Dans des conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez abondamment à l'eau. Si du liquide entre en contact avec les yeux, consultez un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer une irritation ou des brûlures.

APERÇU DES PRODUITS III

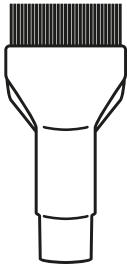
1. Bouton marche/arrêt
2. Voyant lumineux de charge
3. Bouton haute vitesse
4. Bouton de retrait du réservoir à poussière
5. Chargeur
6. Station de rangement/charge
7. Suceur plat
8. Outil combo de brosse à épousseter
9. Boutons de l'extension du réservoir à poussière
10. Bouton de dégagement du réservoir à poussière
11. Réservoir à poussière



- 12. Extension
- 13. Buse à fente (fin)
- 14. Brosse à joint
- 15. Brosses pour meubles
- 16. Buse à fente (grossière)
- 17. Adaptateur d'angle
- 18. Adaptateur A
- 19. Adaptateur B



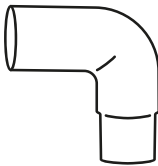
14



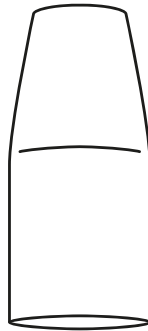
15



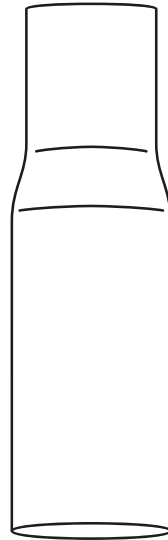
16



17



18



19



12



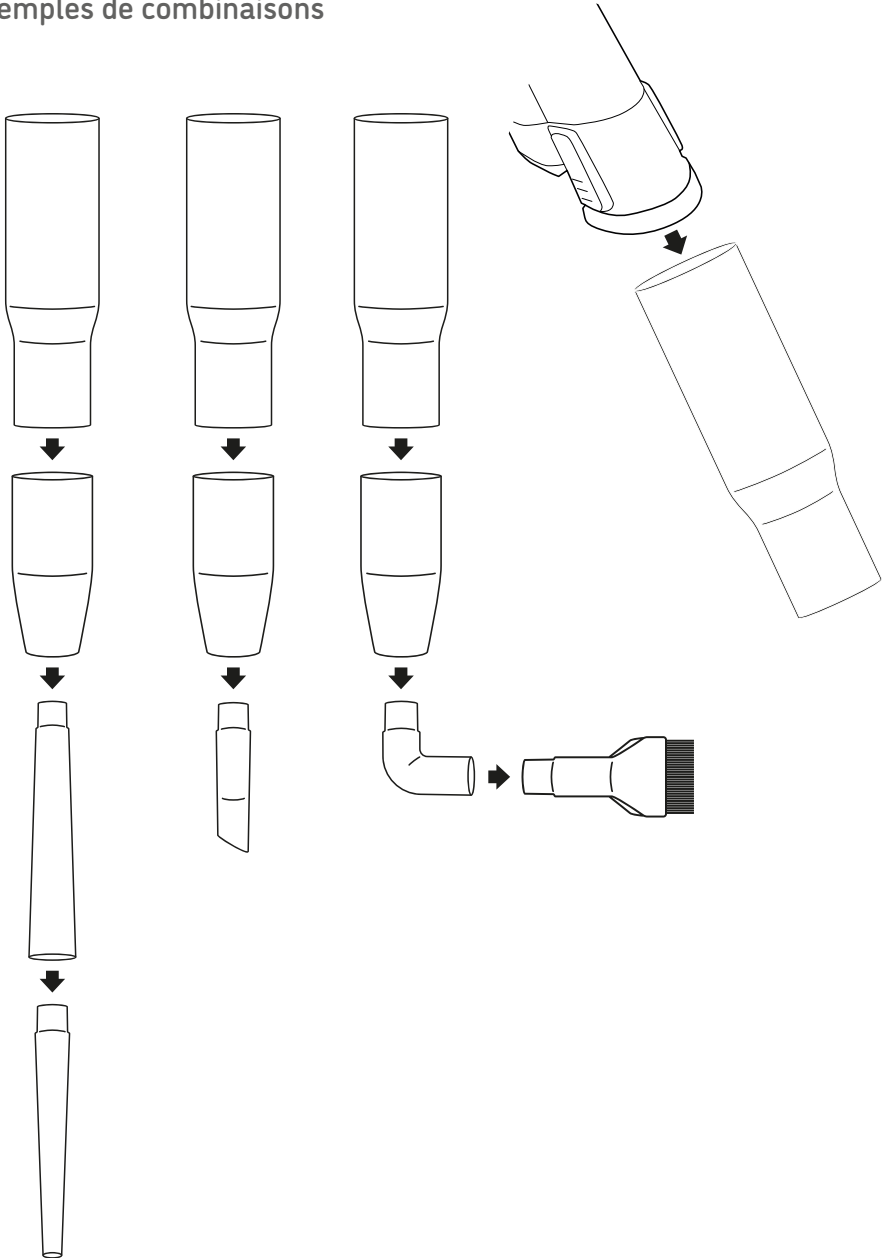
12



13

APERÇU DES PRODUITS III

Exemples de combinaisons



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION \\\

Charger l'aspirateur

⚠ ATTENTION – Le chargeur de batterie doit être connecté à la prise de courant pour la charge.

L'aspirateur est partiellement chargé et fonctionnera pendant une courte période. Nous recommandons de charger complètement l'aspirateur avant de l'utiliser.

1. Placez l'aspirateur sur la station de rangement/charge, en veillant à ce que les points de l'aspirateur soient connectés à la station de rangement/ charge (Fig. 1).
2. Branchez le chargeur de batterie sur la station de rangement/charge et sur une prise de courant (Fig.2) Le voyant situé sur l'aspirateur clignotera en rouge pendant que la batterie charge. Quand le voyant passe au vert, la batterie sera complètement chargée (Fig. 3). Le temps de charge est d'environ 3 heures.
3. Retirez l'aspirateur de la station de rangement/charge et commencez à passer l'aspirateur.
4. Débranchez le chargeur de batterie lorsque vous utilisez l'aspirateur.
5. Remplacez toujours l'aspirateur sur la station de rangement/charge lorsque vous ne l'utilisez pas.

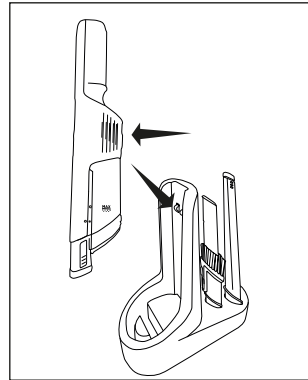


Fig. 1

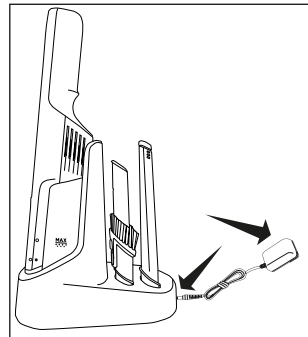


Fig. 2

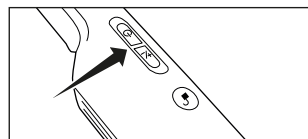


Fig. 3

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION \\\

Ranger l'aspirateur

⚠ ATTENTION – Débranchez le chargeur de batterie lorsque vous utilisez l'aspirateur

L'aspirateur et les outils de nettoyage peuvent être rangés de manière pratique sur la station de rangement/charge lorsqu'ils ne sont pas utilisés (Fig. 1).

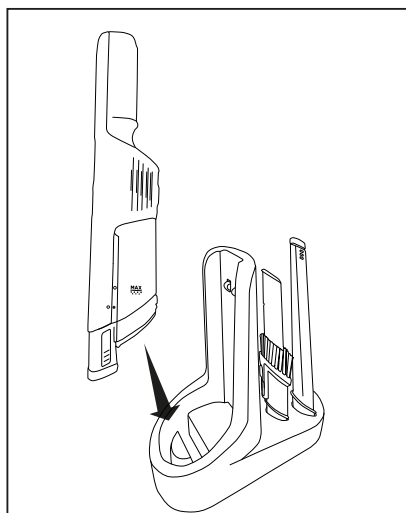


Fig. 1

INSTRUCTIONS D'UTILISATION \\\

⚠ ATTENTION – L'aspirateur est doté d'une fonction de démarrage lent et il lui faudra un moment pour démarrer après avoir appuyé sur le bouton d'alimentation. Cela est normal.

Bouton marche/arrêt

Pour allumer ou éteindre l'aspirateur, appuyez sur le bouton d'alimentation (Fig. 1).

Vitesse basse

L'aspirateur démarre automatiquement à vitesse basse quand on l'allume.

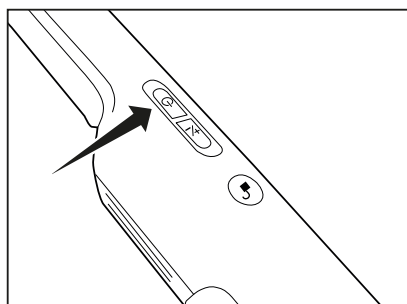


Fig. 1

Haute vitesse

Appuyez sur le bouton haute vitesse pour plus de puissance de nettoyage (Fig. 2).

L'utilisation de l'aspirateur à haute vitesse réduit la durée de fonctionnement de la batterie. La durée de fonctionnement peut varier en fonction du niveau de charge et de l'âge de la batterie.

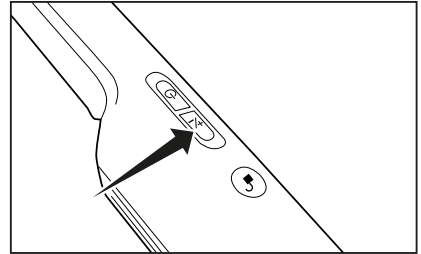


Fig. 2

Réservoir à poussière réglable

1. La capacité du réservoir à poussière peut être augmentée en appuyant sur les boutons situés sur les côtés du bac à poussière et en l'étendant vers l'extérieur (Fig. 3).
2. Le réservoir à poussière doit être remis dans sa position d'origine pour la charge sur la station de rangement/ charge.

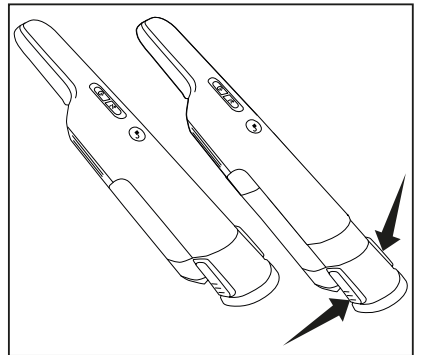


Fig. 3

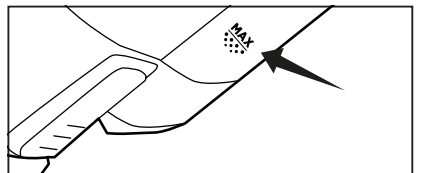


Fig. 4

⚠ ATTENTION

Ne pas remplir le réservoir à poussière au-delà de la ligne de remplissage MAX (Fig. 4) pour éviter l'obstruction ou la surchauffe.

NETTOYAGE DES ACCESSOIRES III

Outil de nettoyage

L'aspirateur est équipé d'un outil combo pour brosse à épousseter et d'un suceur plat. L'aspirateur et les outils de nettoyage peuvent être rangés de manière pratique sur la station de rangement/charge (Fig. 1). Chaque outil peut être fixé à l'extrémité de l'aspirateur (Fig. 1).

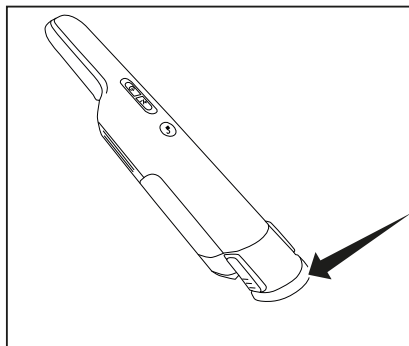


Fig. 1

Outil combo pour brosse à épousseter

Appuyez sur le bouton pour faire glisser la brosse vers l'avant et l'utiliser comme brosse à épousseter pour les dessus de table, les étagères et les stores. Cet accessoire est idéal pour les endroits exigus, entre les coussins des fauteuils ou dans les coins Fig. 2).

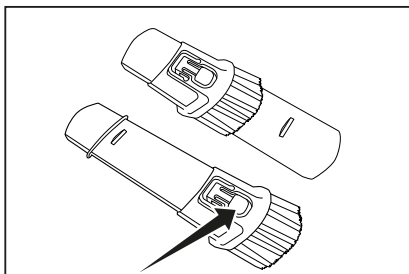


Fig. 2

Suceur plat

Le suceur plat est idéal pour les très petits espaces, les plinthes ou les recoins. L'embout en caoutchouc empêche les rayures (Fig. 3).

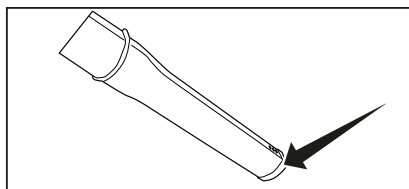


Fig. 3

ENTRETIEN ET MAINTENANCE \\\

⚠ ATTENTION – Éteignez toujours l'aspirateur avant d'effectuer un entretien sur l'appareil. Ne remplissez pas le réservoir à poussière au-delà de la Ligne de remplissage maximum (Fig. 1).

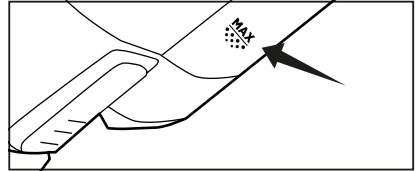


Fig. 1

Enlever et replacer le réservoir à poussière (pour le nettoyer)

1. Placez l'aspirateur au-dessus d'une poubelle.
2. Appuyez sur le bouton de dégagement du réservoir à poussière pour ouvrir la partie inférieure du réservoir à poussière (Fig. 2). Le bas s'ouvrira et les débris tomberont dans la poubelle (Fig. 3).
3. Secouez l'aspirateur pour libérer tous les débris pouvant se trouver à l'intérieur du réservoir à poussière.
4. Lorsque le réservoir à poussière est vide de débris, appuyez fermement le bas sur le réservoir à poussière jusqu'à ce que vous entendiez un clic et qu'il soit complètement verrouillé.

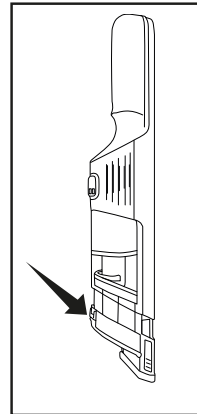


Fig. 2

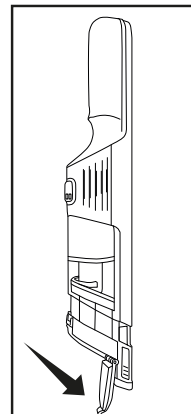


Fig. 3

ENTRETIEN ET MAINTENANCE III

Enlever et replacer le réservoir à poussière (pour le nettoyer)

1. Appuyez sur le bouton du retrait du réservoir à poussière tout en éloignant le réservoir à poussière de l'aspirateur pour l'extraire de l'aspirateur (Fig. 4).
2. Tirez la bague métallique pour retirer la cartouche à filtres du réservoir à poussière (Fig. 5).
3. Rincez le réservoir à poussière à l'eau tiède et laissez-le sécher complètement avant de le fixer à nouveau à l'aspirateur.
4. Alignez la cartouche à filtres avec le réservoir à poussière et faites-la glisser en place (Fig. 6).
5. Alignez les flèches se trouvant sur le réservoir à poussière et l'aspirateur (Fig. 6) puis faites glisser jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.

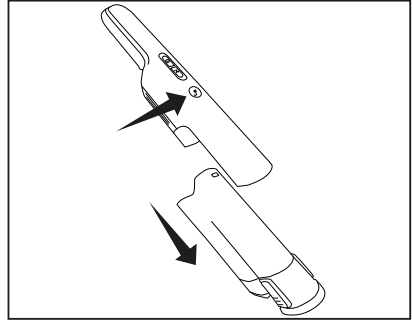


Fig. 4

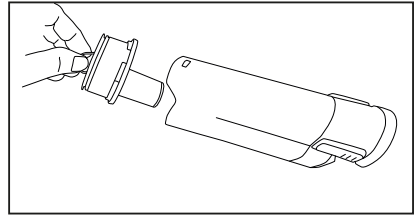


Fig. 5

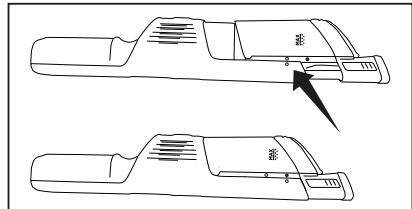


Fig. 6

⚠ ATTENTION – Éteignez toujours l'aspirateur avant d'effectuer un entretien sur l'appareil.

Remplacer les filtres

1. Retirez le réservoir à poussière de l'aspirateur (Fig. 1).
2. Tirez la bague métallique pour retirer la cartouche à filtres du réservoir à poussière (Fig. 2).
3. Tournez la bague métallique du filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer de la cartouche (Fig. 3). Le jeu de filtres comprend un filtre plissé à haut débit et un filtre en mousse (Fig. 4).
4. Séparez le filtre en mousse du filtre plissé (Fig. 4). Secouez ou tapez sur le filtre en mousse pour éliminer l'excès de poussière ou remplacez-le par un nouveau filtre. Ne lavez pas les filtres.
5. Remplacez-le par un nouveau jeu de filtres en le faisant pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans la cartouche à filtre (Fig. 5).
6. Alignez la cartouche à filtre sur le réservoir à poussière et faites-la glisser en place (Fig. 2).
7. Alignez les flèches sur le réservoir à poussière et l'aspirateur (Fig. 6) et faites glisser jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place.

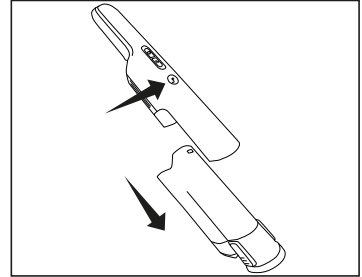


Fig. 1

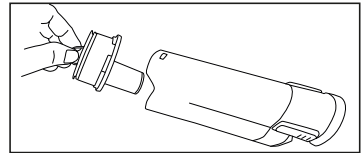


Fig. 2

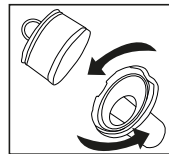


Fig. 3

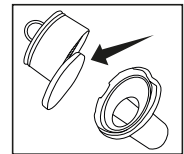


Fig. 4

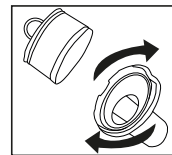


Fig. 5

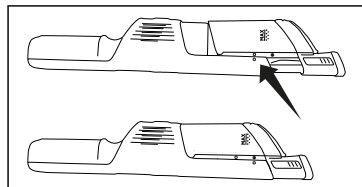


Fig. 6


⚠ ATTENTION – Les filtres ne peuvent pas être lavés et réutilisés.

RÉSOLUTION DES ERREURS \\\

⚠ ATTENTION – Afin de diminuer le risque de choc électrique ou de blessure à cause des pièces mobiles, éteignez l'aspirateur et débranchez le chargeur avant tout entretien ou nettoyage de l'appareil. Afin de réduire le risque de décharge électrique, ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.

Problème	Cause possible et solution
Le vide ne fonctionnera pas	<ul style="list-style-type: none">• Chargez complètement la batterie avant de l'utiliser• Si le témoin de charge clignote en vert, remettez le vide dans le chargeur pendant 30 secondes
L'aspirateur ne charge pas	<ul style="list-style-type: none">• Veillez à ce que la poubelle soit remise en position non déployée afin que les points de connexion soient alignés avec la station de recharge• Assurez-vous que la prise électrique est bien branchée
L'aspirateur ne nettoie pas correctement	<ul style="list-style-type: none">• Vider et nettoyer la poubelle• Remplacer les filtres• Veiller à ce que la poubelle soit correctement installée
La saleté s'échappe du vide	<ul style="list-style-type: none">• Vider et nettoyer la poubelle• S'assurer que les filtres sont correctement installés• Remplacer les filtres
Impossible d'installer la poubelle	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que le filtre est correctement installé• et la cartouche est insérée dans la poubelle

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES \\\

VACUMATE Ultralight	
Modèle	DJ50012 / DJ50013 / DJ50014 / DJ50015
Tension (batterie)	11,1V DC 
Power	MAX 120 W
Réservoir à poussière	~ 0,2l
Durée de fonctionnement	25 min (faible puissance) / 11 min (hohe power)
Temps de chargement	~ 3 heures
Capacité d'aspiration	11 kpa (faible puissance) / 15kpa (hohe power)
Poids (appareil)	551 g
Dimensions (appareil)	(H) 65 mm; (W) 65 mm; (L) 370 mm

Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis

Service de soutien

Si jamais l'appareil venait à ne plus fonctionner du tout, veuillez contacter nous par courrier d'abord. (voir page 3)

Nous ferons tout notre possible pour réparer votre appareil ou pour vous fournir une nouvelle Vacumate Ultralight.

Contenido

Indicaciones de seguridad importantes	4
Resumen del producto	6
Antes del primer uso	9
Manual de instrucciones	10
Los accesorios de limpieza	12
Limpieza y mantenimiento	13
Guía de resolución de problemas	16
Especificaciones técnicas	17

Estimada/o cliente:

Su nuevo Vacumate Ultralight está a punto de entrar en acción por primera vez para dejar impecables los espacios de su hogar.

Dedique un tiempo a leer estas instrucciones para familiarizarse con su nuevo aspiradora de mano Vacumate Ultralight.

Si tiene dudas, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Disfrute cada día de una limpieza fácil de su hogar con su Vacumate Ultralight.

Servicio de atención al cliente

Teléfono +49 (0) 209 5130340

support@djive.eu

www.djive.eu  **vacumate**

Robovox Distributions GmbH | Hamburger Straße 11, D-45889 Gelsenkirchen

INDICACIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES \\\

Al utilizar un electrodoméstico, siempre deben tomarse las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de utilizar este electrodoméstico. Solo para uso en el hogar.

⚠ IMPORTANTE - El fabricante no puede aceptar la responsabilidad por los daños causados cuando el electrodoméstico no se utiliza de acuerdo con las instrucciones o cuando se utiliza para otros usos que no son aquellos para los que fue fabricado.

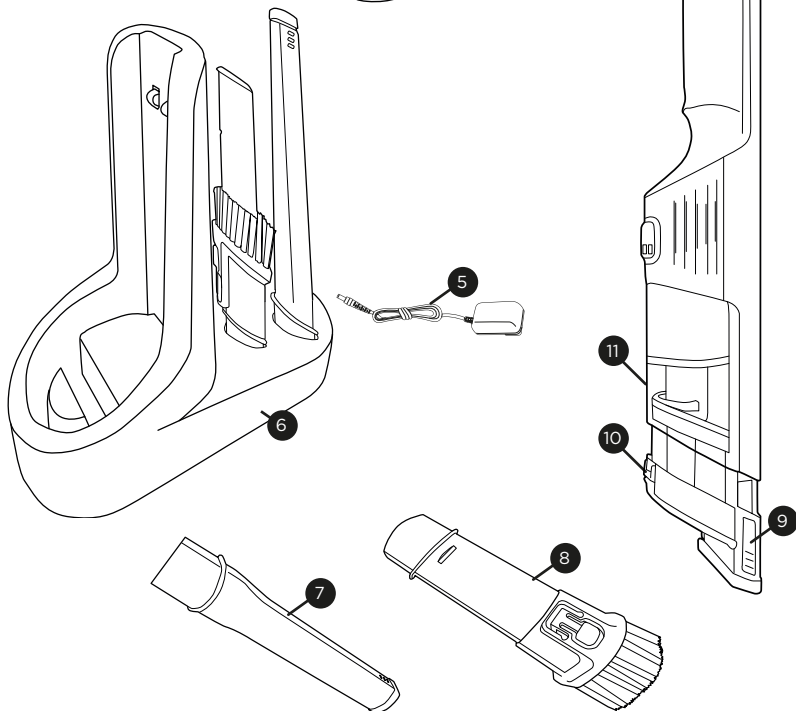
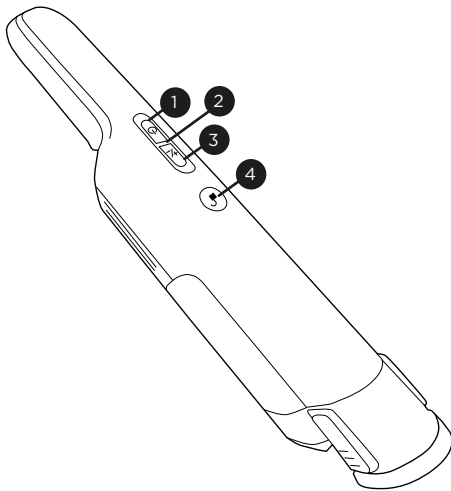
Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, daño o lesión:

1. Ensamble por completo la aspiradora antes de ponerla a funcionar.
2. Conéctela siempre al tomacorriente para cargar.
3. Úsela y guárdela en un lugar seco.
4. No la cargue ni use en exteriores o sobre superficies mojadas.
5. No permita que se utilice como un juguete. Es necesario prestar mucha atención cuando se utilice cerca de niños o mascotas. No utilice en mascotas.
6. Utilice la unidad solamente de acuerdo con lo descrito en este manual.
7. No utilice el cargador si el cable o el enchufe están dañados. Si el electrodoméstico o el cargador no funcionan correctamente, se golpearon al caerse, se dañaron, se dejaron en el exterior o se sumergieron en agua, llévelos a su distribuidor autorizado para su reparación.
8. No tire ni transporte el cargador desde el cable, no utilice el cable como agarra- radera, no preñe el cable al cerrar una puerta ni tire el cable por encima de bordes o esquinas filosas. No pase el electrodoméstico por encima del cable. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
9. No desenchufe el cargador tirando del cable. Para desconectar el cargador, tire del enchufe, no tire del cable.
10. No manipule el cargador, incluidos el enchufe o las terminales, con las manos mojadas.
11. No coloque ningún objeto en los orificios de ventilación. No utilice la aspiradora si algún orificio de ventilación está obstruido; manténgala libre de polvo, pelusa, cabello y cualquier otro objeto que pueda reducir el flujo de aire.

12. Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de los orificios de ventilación y las piezas móviles.
13. No aspire nada que esté encendido o emita humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
14. Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
15. No utilice la aspiradora para succionar líquidos inflamables o combustibles como gasolina, ni la utilice en áreas donde estas sustancias puedan estar presentes.
16. No intente hacer el mantenimiento o la limpieza de la unidad mientras el cargador esté enchufado. Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso.
17. Cargar sólo con el cargador tipo CZH013135065EUWH. Un cargador que sea adecuado para un tipo de electrodoméstico puede crear un riesgo de incendio cuando se usa con otro; use electrodomésticos solo con baterías.
18. Específicamente designadas. El uso de cualquier otra batería puede crear un riesgo de lesiones e incendios.
19. No abra, triture, exponga a temperaturas por encima de los 63 °C (145 °F) ni incinere la batería aunque esté extremadamente dañada. La batería puede explotar en contacto con el fuego.
20. El electrodoméstico debe almacenarse solo en un intervalo de temperatura de 0 a 23 °C y debe usarse y cargarse solo en un intervalo de 0 a 40 °C.
21. Las baterías deben desecharse de forma responsable. Comuníquese con un distribuidor autorizado para obtener información sobre cómo desechar la batería. Para encontrar un centro de recolección de baterías para reciclaje cercano a su ubicación, visite www.call2recycle.org.
22. Como resultado de un uso incorrecto, la batería puede expulsar líquido; evite el contacto. Si hay contacto con el líquido de forma accidental, enjuague con abundante agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque asistencia médica. El líquido que se expulsa de la batería puede causar irritación o quemaduras.

RESUMEN DEL PRODUCTO III

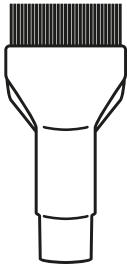
1. Botón de Encendido y Apagado
2. Luz Indicadora de Carga
3. Botón de Alta Velocidad
4. Botón de Extracción del Depósito de Polvo
5. Cargador
6. Estación de Almacenamiento/Carga
7. Boquilla para Rincones
8. Herramienta Combinada de Cepillo para el Polvo
9. Botones de Extensión del Depósito de Polvo
10. Botón de Liberación del Depósito de Polvo
11. Depósito de Polvo



- 12. Extensión
- 13. Boquilla de hendidura (fina)
- 14. Cepillo de juntas
- 15. Cepillos para muebles
- 16. Boquilla de hendidura (gruesa)
- 17. Adaptador de ángulo
- 18. Adaptador A
- 19. Adaptador B



14



15



12



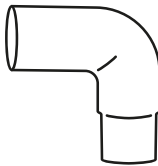
12



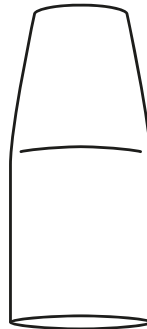
13



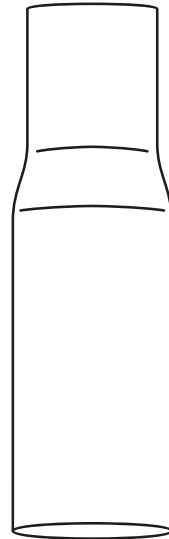
16



17



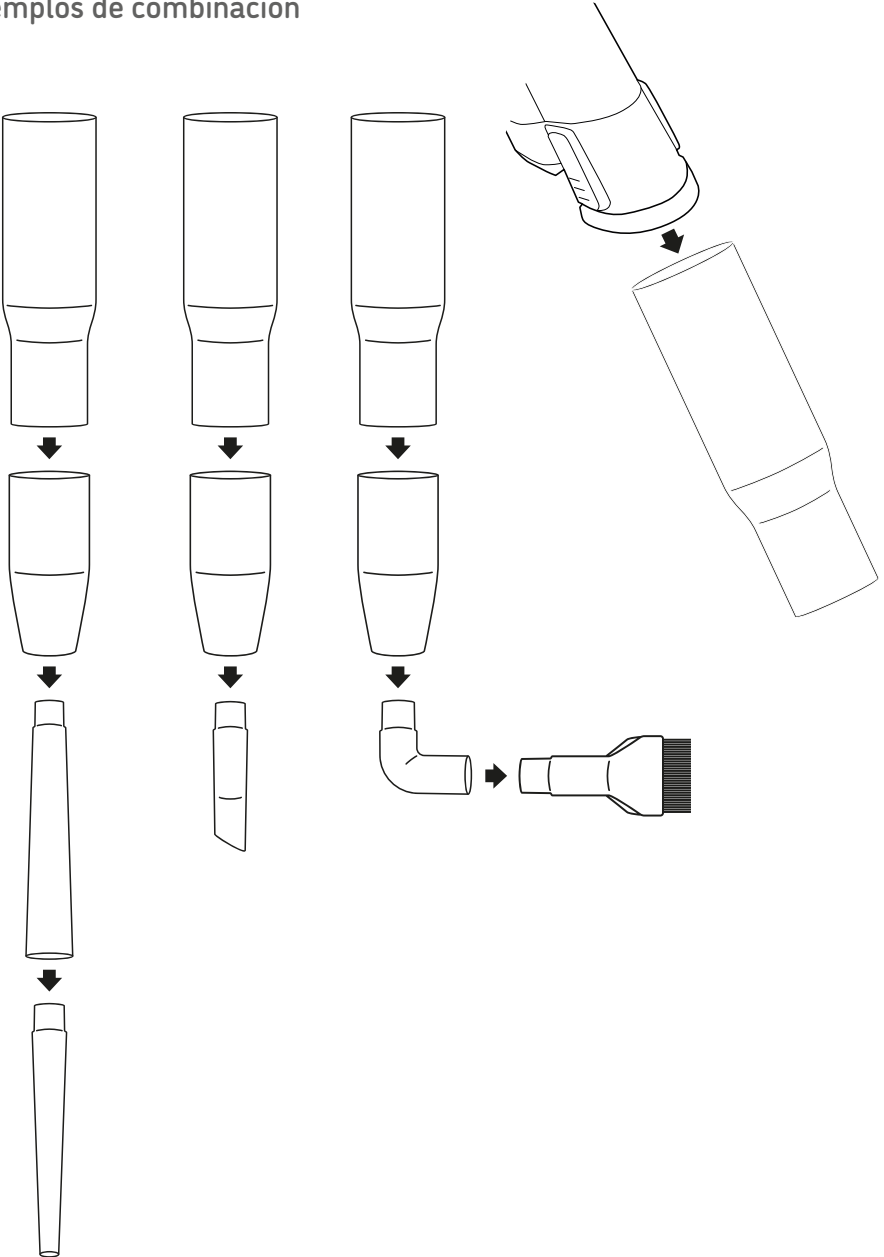
18



19

RESUMEN DEL PRODUCTO III

Ejemplos de combinación



ANTES DEL PRIMER USO \\\

Carga de la Aspiradora

⚠ IMPORTANTE – El cargador de batería debe estar conectado al tomacorriente para cargarla.

La aspiradora está parcialmente cargada y funcionará por poco tiempo. Recomendamos cargar completamente la aspiradora antes de usarla.

1. Coloque la aspiradora en la Estación de Almacenamiento/Carga, asegurando la conexión entre los puntos de la aspiradora con la Estación de Almacenamiento/Carga (Fig. 1).
2. Enchufe el cargador de la batería en la Estación de Almacenamiento/ Carga y a un tomacorriente (Fig. 2). La luz indicadora de la aspiradora parpadeará en rojo mientras la batería se está cargando. Cuando la luz indicadora esté verde, la batería estará completamente cargada (Fig. 3). El tiempo de carga es de 3 horas aproximadamente.
3. Retire la aspiradora de la Estación de Almacenamiento/Carga y comience a aspirar.
4. Desenchufe el cargador de batería cuando la aspiradora esté en uso.
5. Siempre regrese la aspiradora a la Estación de Almacenamiento/Carga cuando no esté en uso.

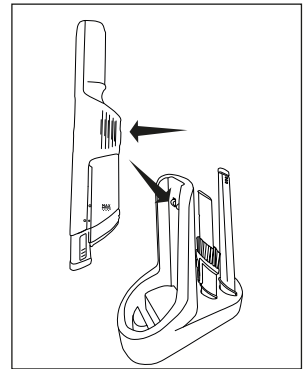


Fig. 1

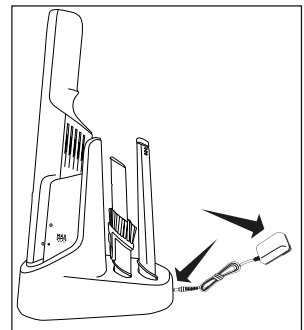


Fig. 2

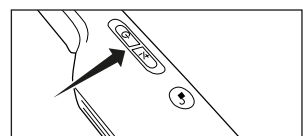


Fig. 3

ANTES DEL PRIMER USO \\\

Almacenamiento de la Aspiradora

⚠ IMPORTANTE – Desenchufe el cargador de batería cuando la aspiradora esté en uso.

La aspiradora y las herramientas de limpieza se pueden almacenar convenientemente en la Estación de Almacenamiento/Carga cuando no se usan (Fig. 1).

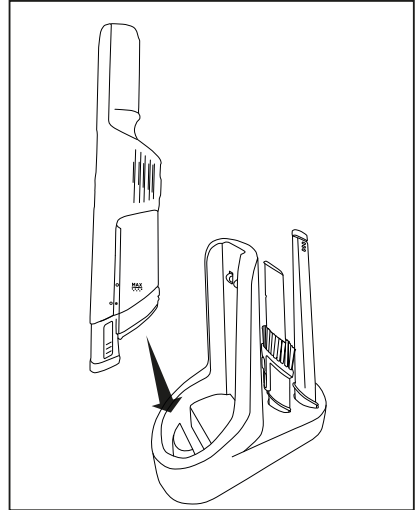


Fig. 1

MANUAL DE INSTRUCCIONES \\\

⚠ IMPORTANTE – La aspiradora tiene una función de comienzo lento, por lo que demorará unos instantes en iniciarse luego de que presione el botón de encendido. Esto es normal.

Botón de encendido y apagado

Para encender o apagar la aspiradora, presione el botón de encendido (Fig. 1).

Velocidad baja

La aspiradora se inicia automáticamente a velocidad baja cuando se enciende.

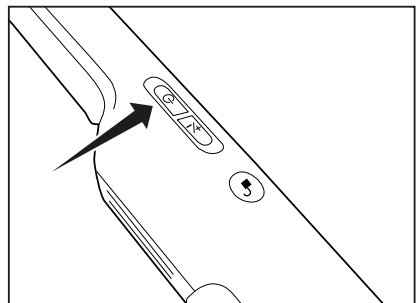


Fig. 1

Velocidad alta

Presione el botón de velocidad alta para una limpieza de mayor eficiencia (Fig. 2).

Usar la aspiradora a velocidad alta reduce el tiempo de funcionamiento de la batería. Los tiempos de funcionamiento pueden variar según el nivel de carga y la antigüedad de la batería.

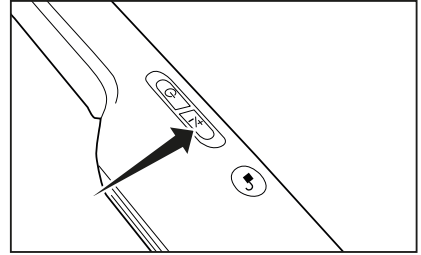


Fig. 2

Depósito de polvo ajustable

1. La capacidad del depósito de polvo se puede ampliar presionando los botones que se encuentran a los lados del depósito de polvo y extendiendo el depósito hacia afuera (Fig. 3).
2. El depósito de polvo debe ser colocado nuevamente en su posición original para cargar la aspiradora en la Estación de Almacenamiento/Carga.

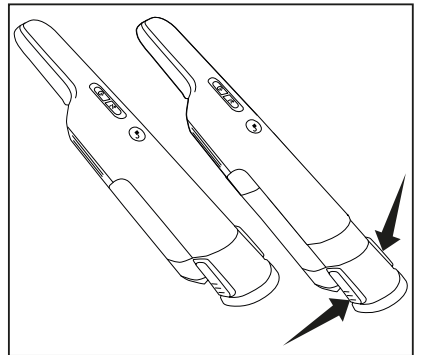


Fig. 3

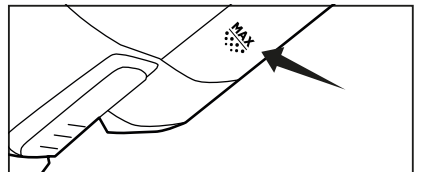


Fig. 4

⚠ IMPORTANTE

No llene el depósito de polvo más allá de la línea de llenado máximo (Fig. 4) para evitar obstrucciones o sobrecalentamiento.

LOS ACCESORIOS DE LIMPIEZA \\\

Herramientas de limpieza

La aspiradora está equipada con una herramienta combinada de cepillo para polvo y una herramienta para hendiduras. La aspiradora y las herramientas de limpieza pueden ser convenientemente almacenadas en la Estación de Almacenamiento/Carga. Cualquiera de las herramientas puede ser conectada al extremo de la aspiradora (Fig. 1).

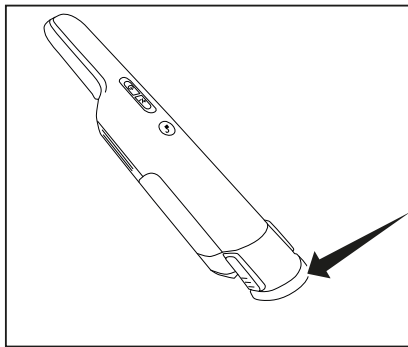


Fig. 1

Herramienta combinada de cepillo para polvo

Presione el botón para deslizar el cepillo hacia adelante y usarlo como cepillo para quitar el polvo de mesas, estantes y persianas. Esta herramienta es ideal para limpiar lugares estrechos, como los espacios entre cojines de asientos o esquinas (Fig. 2).

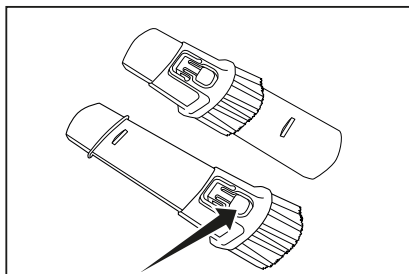


Fig. 2

Boquilla para rincones

La boquilla para rincones es ideal para espacios muy pequeños, como zócalos o esquinas. La punta de goma evita las raspaduras (Fig. 3).

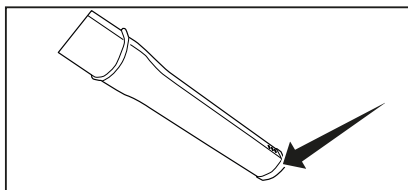


Fig. 3

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO \\\

⚠ IMPORTANTE – Siempre apague la aspiradora antes de realizar tareas de mantenimiento. No llene el depósito de polvo más allá de la línea de llenado máximo (Fig. 1).

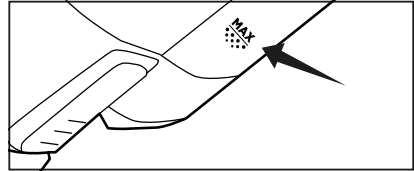


Fig. 1

Vaciado del Depósito de Polvo

1. Sostenga la aspiradora sobre un contenedor de basura. Empuje el botón de liberación del depósito de polvo para abrir la parte inferior del depósito de polvo (Fig. 2). El fondo se abrirá y los residuos caerán en el contenedor de basura (Fig. 3).
2. Sacuda la aspiradora para liberar los residuos que puedan quedar dentro del depósito de polvo.
3. Una vez que el depósito de polvo esté vacío, presione el fondo con firmeza en el depósito hasta que encaje y quede fija.

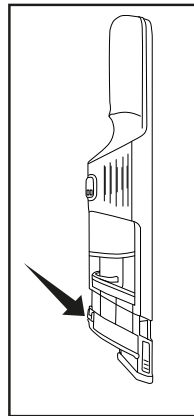


Fig. 2

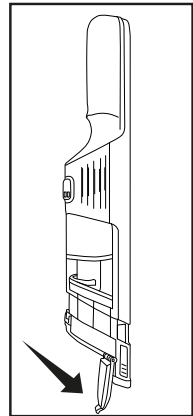


Fig. 3

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO \\\

Extracción y reemplazo del depósito de polvo (para limpieza)

1. Presione el botón de extracción del depósito de polvo mientras lo separa de la aspiradora para sacarlo de la aspiradora (Fig. 4).
2. Tire del anillo de metal para retirar el cartucho del filtro del depósito de polvo (Fig. 5).
3. Enjuague el depósito de polvo con agua tibia y deje que se seque antes de volver a colocarlo en la aspiradora.
4. Alinee el cartucho del filtro con el depósito de polvo y deslícelo en su lugar (Fig. 6).
5. Alinee las flechas en el depósito de polvo y la aspiradora (Fig. 6), y luego deslícelo hasta que encaje en su lugar.

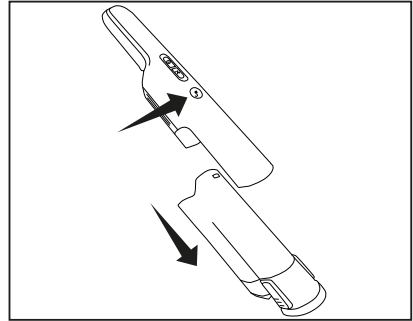


Fig. 4

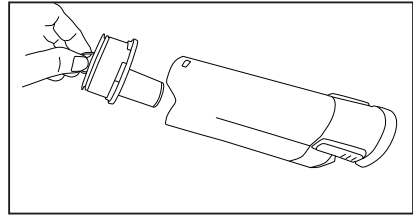


Fig. 5

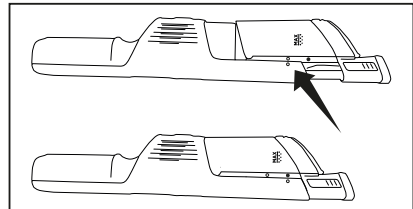


Fig. 6

⚠ IMPORTANTE – Siempre apague la aspiradora antes de realizar tareas de mantenimiento.

Reemplazo de los filtros

1. Retire el depósito de polvo de la aspiradora (Fig. 1).
2. Tire del anillo de metal para retirar el cartucho del filtro del depósito de polvo (Fig. 2).
3. Gire el anillo de metal que se encuentra en el conjunto de filtros en sentido antihorario para extraerlo del cartucho (Fig. 3). El conjunto de filtros incluye un filtro de pliegues de alto flujo y un filtro de espuma (Fig. 4).
4. Separe el filtro de espuma del filtro plisado (Fig. 4). Agite o toque el filtro de espuma para eliminar el exceso de polvo o reemplácelo con un filtro nuevo. No lave los filtros.
5. Reemplácelo con un conjunto de filtros nuevo girándolo en sentido horario hasta que encaje en el soporte (Fig. 5).
6. Alinee el cartucho del filtro con el depósito de polvo y deslícelo en su lugar (Fig. 2).
7. Alinee las flechas en el depósito de polvo y la aspiradora (Fig. 6), y deslice hasta que encaje en su lugar.

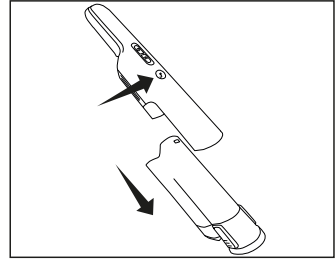


Fig. 1

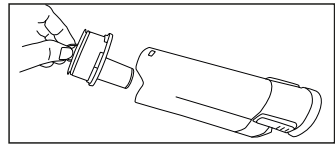


Fig. 2

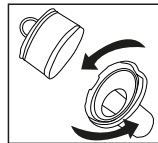


Fig. 3

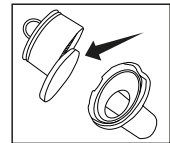


Fig. 4

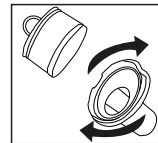


Fig. 5

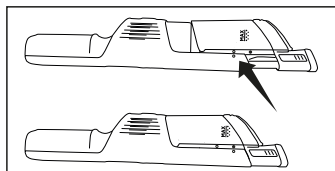


Fig. 6


⚠ IMPORTANTE – Los filtros no pueden lavarse y reutilizarse.

GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS \\\

⚠ IMPORTANTE – Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica o de una lesión provocada por las partes móviles, apague la aspiradora y desenchufe el cargador antes de realizar tareas de mantenimiento o limpieza. Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, no manipule el enchufe ni el electrodoméstico con las manos mojadas.

Problema	Possible causa e solución
La aspiradora no funciona	<ul style="list-style-type: none">• Cargue la batería completamente antes de usarla• Si la luz indicadora de carga parpadea en verde, devuelva el vacío al cargador durante 30 segundos
La aspiradora no se carga	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrate de que el contenedor de polvo vuelva a la posición no extendida para que los puntos de conexión estén alineados con la estación de carga• Asegúrate de que el enchufe eléctrico está conectado
La aspiradora no recoge la suciedad o el poder de succión es débil.	<ul style="list-style-type: none">• Vaciar y limpiar el contenedor de polvo• Reemplazar los filtros• Asegúrate de que el contenedor de polvo está instalado correctamente
La suciedad se escapa de la aspiradora	<ul style="list-style-type: none">• Vaciar y limpiar el contenedor de polvo• Asegúrate de que los filtros se instalen correctamente• Reemplazar los filtros
No se puede reemplazar el depósito de polvo	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrate de que el filtro esté instalado correctamente y el cartucho se introduce en el contenedor de polvo

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS \\\

VACUMATE Ultralight	
Modelo	DJ50012 / DJ50013 / DJ50014 / DJ50015
Voltaje (batería)	11,1V DC 
Power	MAX 120 W
Depósito de polvo	~ 0,2l
Tiempo de funcionamiento	25 min (rendimiento bajo) / 11 min (alto rendimiento)
Tiempo de carga	~ 3 horas
Capacidad de succión	11 kpa (rendimiento bajo) / 15 kpa (alto rendimiento)
Peso (dispositivo)	551 g
Dimensiones (Gerät)	(H) 65 mm; (W) 65 mm; (L) 370 mm

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Servicio de asistencia técnica

Si su Flowmate dejara realmente de funcionar, póngase en contacto con nosotros primero por correo electrónico. Haremos todo lo posible por reparar su dispositivo averiado lo más rápido posible o, en caso necesario, lo cambiaremos por un nuevo Flowmate Tower one. (ver la página 3)

Contenuti

Avvertenze importanti	4
Panoramica dei prodotti	6
Prima della messa in funzione	9
Funzionamento	10
Accessori per la pulizia	12
Cura e manutenzione	13
Risoluzione dei problemi	16
Specifiche tecniche	17

Gentile Cliente,
stai per utilizzare per la prima volta il tuo nuovo Vacumate Ultralight, grazie al quale i tuoi ambienti domestici risplenderanno di pulito.

Ti invitiamo a leggere con attenzione queste istruzioni per acquistare familiarità con il tuo nuovo aspirapolvere a mano Vacumate Ultralight.

Per qualsiasi domanda il nostro Servizio Clienti è a tua disposizione.

Con il tuo nuovo Vacumate Ultralight fare le pulizie domestiche sarà un gioco da ragazzi!

Servizio Clienti

Telefono +49 (0) 209 5130340

support@djive.eu

www.djive.eu  [vacumate](#)

Robovox Distributions GmbH | Hamburger Straße 11, D-45889 Gelsenkirchen

AVVERTENZE IMPORTANTI \\\

Quando si utilizza un apparecchio elettrico è necessario osservare le fondamentali precauzioni di sicurezza, che includono:

Wleggere integralmente le istruzioni prima di usare l'apparecchio.
Solo per uso domestico.

IMPORTANTE

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un utilizzo dell'apparecchio non conforme alle istruzioni o diverso da quello previsto.

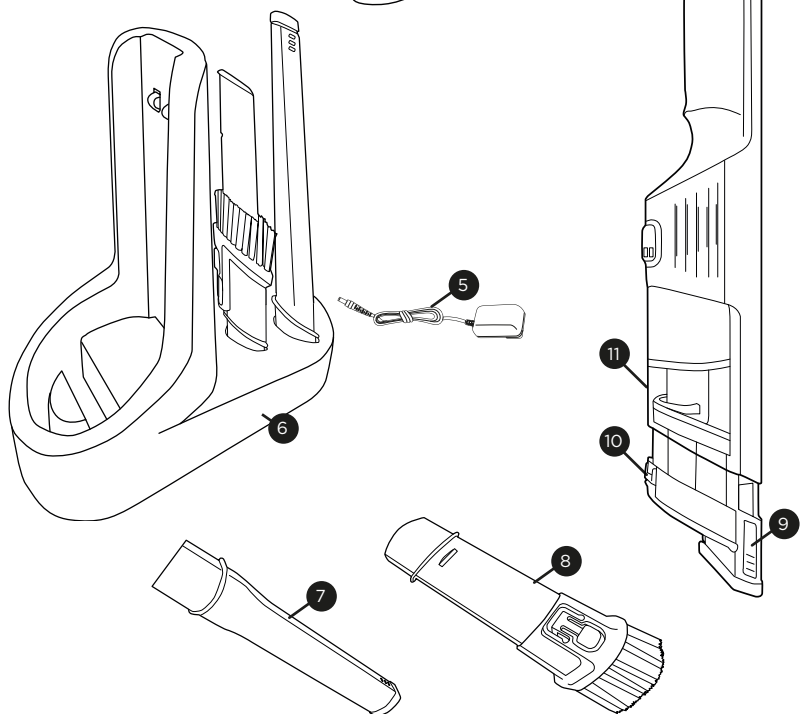
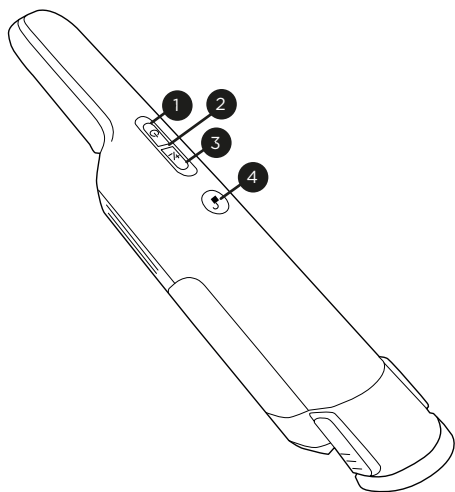
PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI, SCOSSE ELETTRICHE, DANNI O LESIONI:

1. Montare completamente l'aspirapolvere prima di utilizzarlo.
2. Per la ricarica collegare sempre alla presa elettrica.
3. Utilizzare e conservare in luogo asciutto.
4. Non ricaricare o utilizzare all'esterno o su superfici bagnate.
5. Non permettere che sia utilizzato come se fosse un giocattolo. Prestare particolare attenzione all'utilizzo in prossimità di bambini o animali. Non utilizzare sugli animali.
6. Utilizzare solo nel modo descritto in questo manuale.
7. Non utilizzare il caricatore se il cavo o la spina sono danneggiati. Se l'apparecchio o il caricatore non stanno funzionando come previsto, se sono stati danneggiati, lasciati all'aperto o fatti cadere in terra o in acqua, restituirli al rivenditore autorizzato per l'assistenza.
8. Non tirare o trasportare il caricatore per il cavo, non utilizzare il cavo come manico, non far passare il cavo sotto le porte o intorno a bordi o angoli taglienti. Non far passare l'apparecchio in funzione sopra il cavo. Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
9. Non scollegare il caricatore tirandolo per il cavo. Per scollegare il caricatore afferrare la spina, non il cavo.
10. Non toccare il caricatore, la spina o i contatti del caricatore con le mani bagnate.
11. Non collocare oggetti nelle aperture. Non utilizzare se le aperture sono ostruite; proteggere da polvere, lanugine, capelli e da qualsiasi oggetto che possa ridurre il flusso dell'aria.

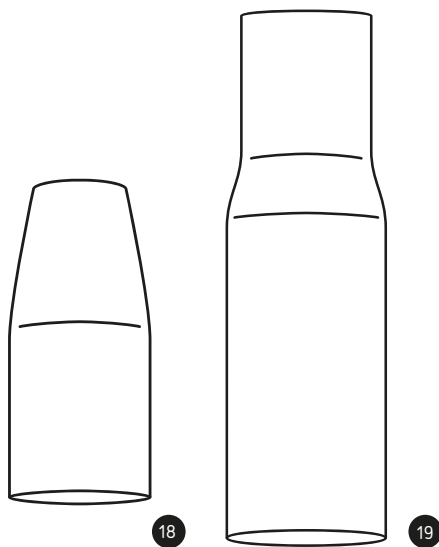
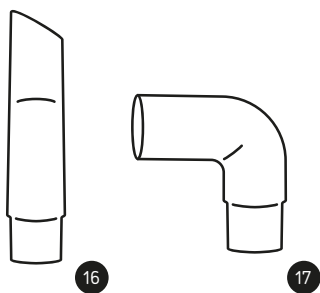
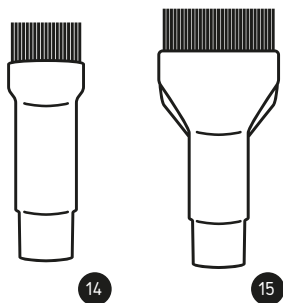
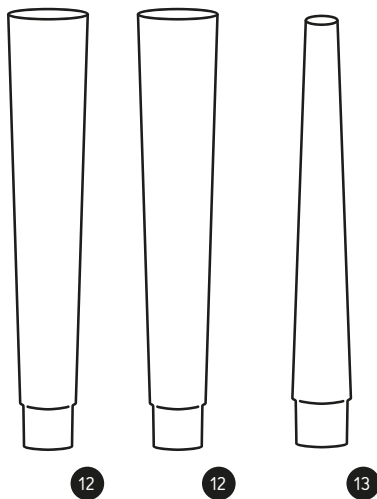
12. Tenere i capelli, i vestiti, le dita e tutte le parti del corpo lontano dalle aperture e dai componenti in movimento.
13. Non aspirare nulla che stia bruciando o fumando, come sigarette, fiammiferi, o ceneri ardenti.
14. Prestare massima attenzione durante la pulizia delle scale.
15. Non utilizzare per aspirare liquidi infiammabili o combustibili come la benzina e non utilizzare in luoghi dove potrebbero essere presenti tali liquidi.
16. Non tentare di azionare l'apparecchio mentre il caricatore è collegato. Scollegare il caricatore dalla presa quando non è in uso.
17. Caricare solo con il caricabatterie tipo CZH013135065EUWH. Un caricatore adatto per un certo tipo di applicazione potrebbe creare un rischio di incendio se utilizzato per un'altra applicazione. Utilizzare l'apparecchio solo con set di batterie appositamente designati. L'utilizzo di qualsiasi altro tipo di batteria potrebbe creare un rischio di lesioni o incendio.
18. Non aprire, distruggere, esporre a temperature superiori a 63°C (145°F) e non incenerire la batteria anche se gravemente danneggiata. La batteria potrebbe esplodere incendiandosi.
19. Conservare l'apparecchio esclusivamente a temperature comprese nell'intervallo 0-23°C e utilizzarlo e ricaricarlo esclusivamente a temperature comprese nell'intervallo 0-40°C.
20. Smaltire le batterie in modo responsabile. Contattare un rivenditore autorizzato per informazioni sullo smaltimento delle batterie. Per trovare il centro di raccolta per le batterie più vicino visitare il sito www.call2recycle.org.
21. In condizioni di uso scorretto potrebbe fuoriuscire del liquido dalla batteria; evitare il contatto con il liquido.
22. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. In caso di contatto con gli occhi, consultare un medico. Il liquido fuoriuscito dalla batteria può provocare irritazioni o ustioni.

PANORAMICA DEI PRODOTTI \\\

1. Pulsante ON/OFF
2. Indicatore luminoso di ricarica
3. Pulsante Alta velocità
4. Pulsante di rimozione del contenitore per la polvere
5. Caricatore
6. Stazione home/di ricarica
7. Aspiratore piatto
8. Spazzola combo
9. Pulsanti di estensione del contenitore per la polvere
10. Pulsante di rilascio del contenitore per la polvere
11. Contenitore per la polvere

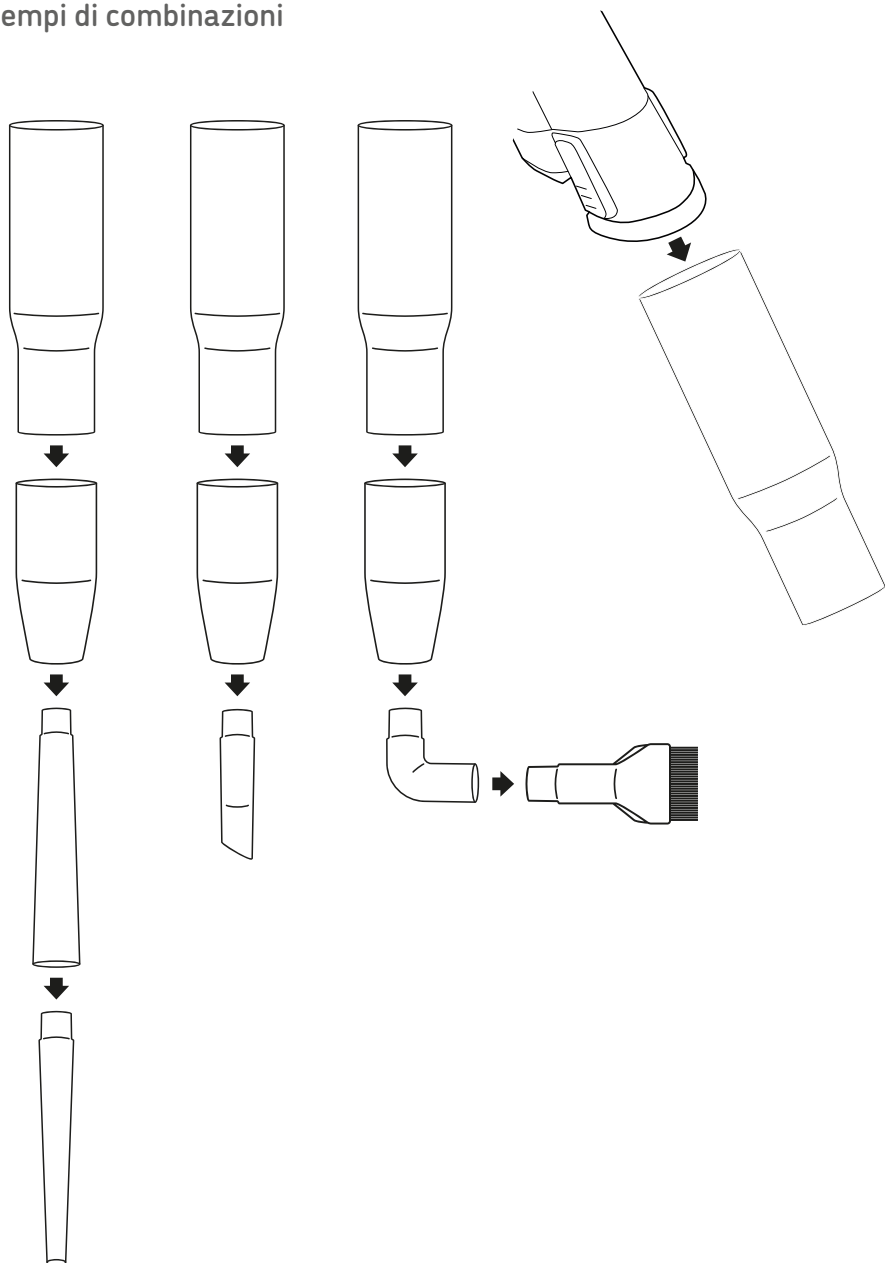


- 12. Estensione
- 13. Fugendüse (fein)
- 14. Ugello a fessura (fine)
- 15. Spazzole per mobili
- 16. Ugello a fessura (grossolano)
- 17. Adattatore angolare
- 18. Adattatore A
- 19. Adattatore B



PANORAMICA DEI PRODOTTI \\\

Esempi di combinazioni



PRIMA DELLA MESSA IN FUNZIONE \\\

Come ricaricare l'aspirapolvere

⚠ IMPORTANTE – Il caricatore deve essere collegato alla presa elettrica per la ricarica.

L'aspirapolvere viene spedito parzialmente carico e in grado di funzionare per breve tempo. Si consiglia di ricaricare completamente l'aspirapolvere prima di metterlo in funzione.

1. Posizionare l'aspirapolvere nella stazione home/di ricarica, accertandosi che i contatti sull'aspirapolvere e sulla stazione home/di ricarica si tocchino (Fig. 1).

2. Collegare il caricatore alla stazione home/di ricarica e alla presa elettrica (Fig. 2). L'indicatore luminoso sull'aspirapolvere lampeggia in rosso quando la batteria è in carica. Quando l'indicatore luminoso diventa verde, la batteria è completamente carica (Fig. 3). Il tempo di ricarica è di circa 3 ore.

3. Rimuovere l'aspirapolvere dalla stazione home/di ricarica e iniziare ad aspirare.

4. Scollegare il caricatore mentre l'aspirapolvere è in uso.

5. Riportare sempre l'aspirapolvere nella stazione home/di ricarica quando non è in uso.

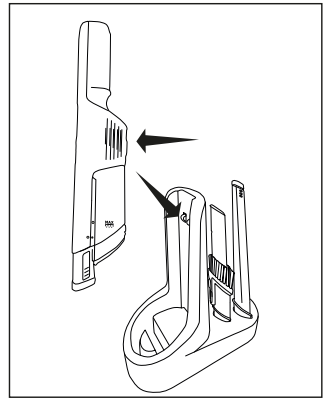


Fig. 1

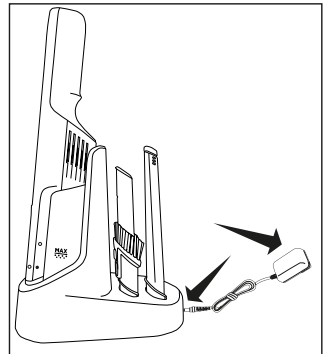


Fig. 2

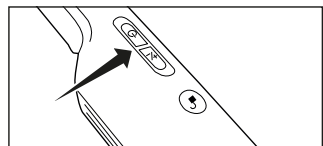


Fig. 3

PRIMA DELLA MESSA IN FUNZIONE \\\

Come conservare l'aspirapolvere

⚠ IMPORTANTE – Scollegare il caricatore mentre l'aspirapolvere è in uso

L'aspirapolvere e gli accessori per la pulizia possono essere comodamente riposti nella stazione home/ di ricarica quando non sono in uso (Fig. 1).

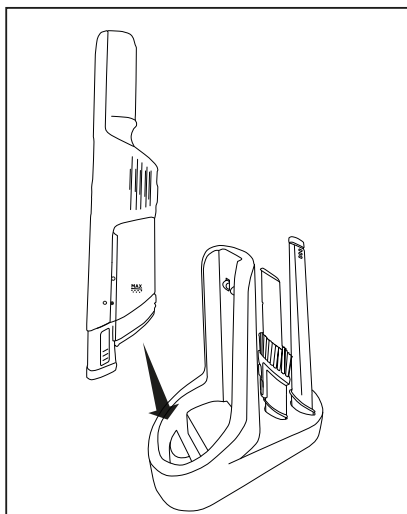


Fig. 1

FUNZIONAMENTO \\\

⚠ IMPORTANTE – L'aspirapolvere ha una funzione di avvio lento e richiede qualche istante prima di avviarsi una volta che viene premuto il pulsante di accensione. Si tratta di un comportamento normale.

Pulsante ON/OFF

Per accendere o spegnere l'aspirapolvere, premere il pulsante ON/OFF (Fig. 1).

Bassa velocità

L'aspirapolvere si avvia automaticamente a bassa velocità quando viene acceso.

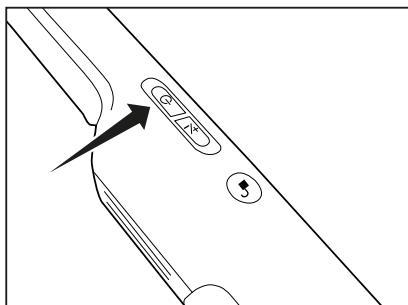


Fig. 1

Alta velocità

Premere il pulsante Alta velocità per una pulizia ad alta efficienza (Fig. 2).

L'utilizzo dell'aspirapolvere ad alta velocità riduce la durata di funzionamento della batteria. La durata di funzionamento potrebbe variare in base al livello della ricarica e al livello di usura della batteria.

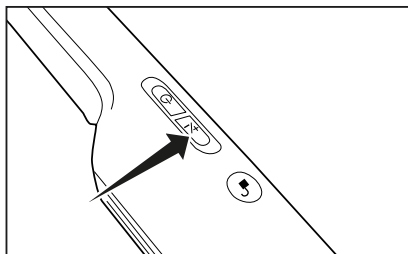


Fig. 2

Contenitore regolabile per la polvere

1. La capacità del contenitore per la polvere può essere ampliata premendo i pulsanti sui lati del contenitore e estendendolo verso l'esterno (Fig. 3).
2. Per effettuare la ricarica nella stazione home/di ricarica riportare il contenitore per la polvere nella posizione originale.

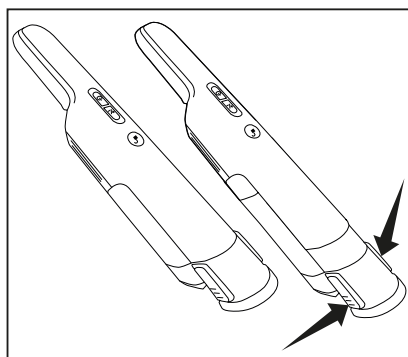


Fig. 3

⚠ IMPORTANTE – Do not fill the dust bin past the MAX fill line (Fig. 4) to prevent clogs or overheating.

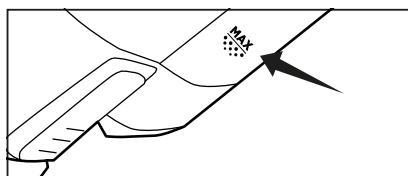


Fig. 4

ACCESSORI PER LA PULIZIA III

Accessori per la pulizia

L'aspirapolvere è equipaggiato con una spazzola combo e un aspiratore piatto. L'aspirapolvere e gli accessori per la pulizia possono essere comodamente riposti nella stazione home/di ricarica. Gli accessori vanno collegati all'estremità dell'aspirapolvere (Fig. 1)..

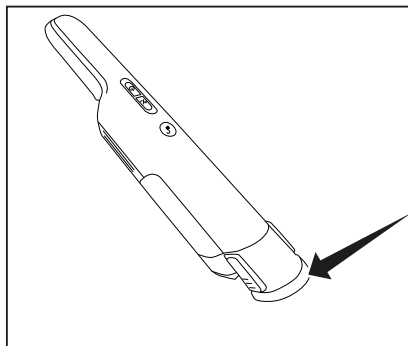


Fig. 1

Spazzola combo

Premere il pulsante per far scorrere la spazzola in avanti in modo da utilizzarla come spazzola per piani d'appoggio, mensole e persiane. Questo accessorio è ideale per i luoghi stretti, gli spazi tra i cuscini o gli angoli (Fig. 2).

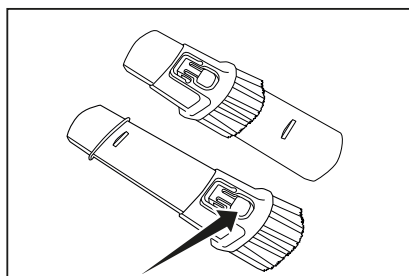


Fig. 2

Aspiratore piatto

L'aspiratore piatto è ideale per gli spazi molto piccoli, i battiscopa o gli angoli. La punta in gomma previene i graffi (Fig. 3).

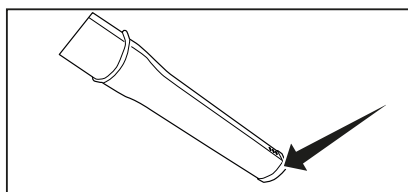


Fig. 3

CURA E MANUTENZIONE \\\

⚠ IMPORTANTE – Spegnere sempre l'aspirapolvere prima di effettuare l'assistenza. Non riempire il contenitore per la polvere oltre il livello MAX (Fig. 1).

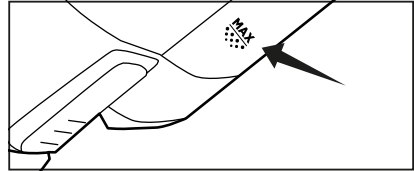


Fig. 1

Come svuotare il contenitore della polvere

1. Tenere l'aspirapolvere sopra un secchio della spazzatura.
2. Premere il pulsante di rilascio del contenitore per la polvere per aprire la parte superiore del contenitore (Fig. 2). Una volta aperta la parte superiore, lasciar cadere i detriti nel secchio della spazzatura (Fig. 3).
3. Scuotere l'aspirapolvere per far cadere tutti i detriti rimasti all'interno del contenitore.
4. Una volta che il contenitore risulta privo di detriti, premere con forza la parte superiore del contenitore per la polvere fino ad agganciarlo con un click.

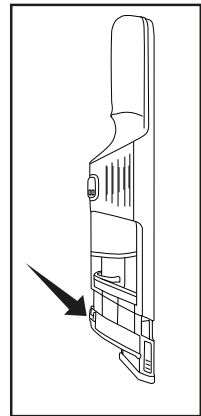


Fig. 2

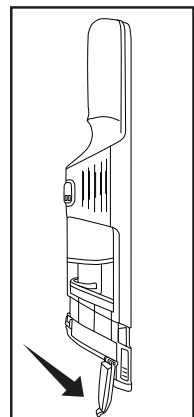


Fig. 3

CURA E MANUTENZIONE \\\

Rimozione e sostituzione del contenitore della polvere (per la pulizia)

1. Premere il pulsante di rimozione del contenitore per la polvere e spingere via il contenitore per rimuoverlo dall'aspirapolvere (Fig. 4).
2. Tirare l'anello di metallo per rimuovere la cartuccia del filtro dal contenitore per la polvere (Fig. 5).
3. Sciacquare il contenitore per la polvere con acqua calda e farlo asciugare bene prima di rimontarlo sull'aspirapolvere.
4. Allineare la cartuccia del filtro con il contenitore per la polvere e spingerla in posizione (Fig. 6).
5. Allineare le frecce sul contenitore per la polvere e sull'aspirapolvere (Fig. 6), poi farlo scivolare in posizione finché non scatta.

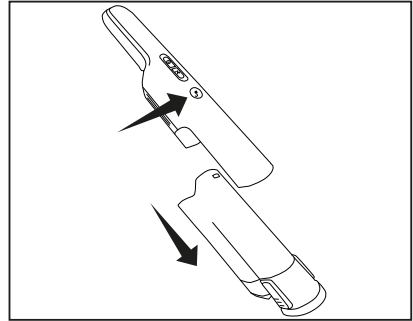


Fig. 4

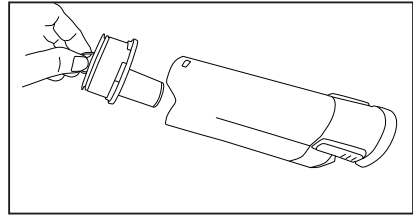


Fig. 5

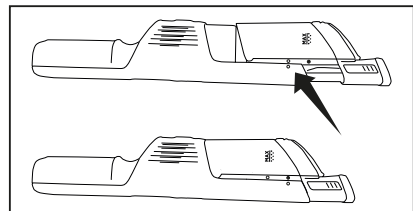


Fig. 6

⚠ IMPORTANTE – Spegner sempre l'aspirapolvere prima di effettuare l'assistenza.

Sostituzione dei filtri

1. Rimuovere il contenitore per la polvere dall'aspirapolvere (Fig. 1).
2. Tirare l'anello di metallo per rimuovere la cartuccia del filtro dal contenitore per la polvere (Fig. 2).
3. Girare l'anello di metallo sull'unità filtro in senso antiorario per rimuoverla dalla cartuccia (Fig. 3). L'unità filtro include un filtro pieghettato ad alto flusso e un filtro in materiale espanso (Fig. 4).
4. Separare il filtro in materiale espanso dal filtro pieghettato (Fig. 4). Scuotere o sbattere il filtro in materiale espanso per rimuovere i residui di polvere o sostituirlo con un filtro nuovo. Non lavare i filtri.
5. Sostituire con un nuovo elemento filtro girandolo in senso orario fino a farlo scattare nella cartuccia del filtro (Fig. 5).
6. Allineare la cartuccia del filtro con il contenitore per la polvere e spingerla in posizione (Fig. 2).
7. Allineare le frecce sul contenitore per la polvere e sull'aspirapolvere (Fig. 6) e farlo scivolare in posizione finché non scatta.

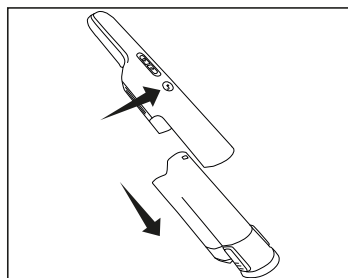


Fig. 1

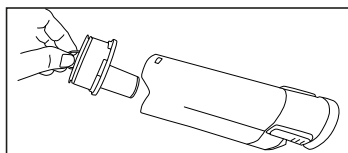


Fig. 2

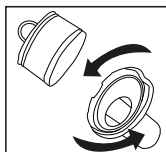


Fig. 3

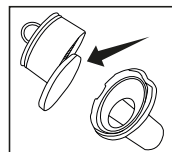


Fig. 4

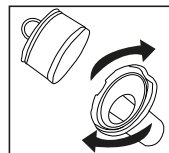


Fig. 5

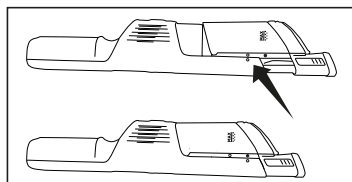


Fig. 6


⚠ IMPORTANTE – I filtri non devono essere lavati né riutilizzati.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI \\\

⚠ IMPORTANTE – Per ridurre il rischio di scosse elettriche o lesioni provocate dai componenti in movimento, spegnere l'aspirapolvere e scollegare il caricatore prima di effettuare l'assistenza o di utilizzarlo. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non toccare la spina o l'apparecchio con le mani bagnate.

Problema	Possible cause and solution
L'aspirapolvere non funziona	<ul style="list-style-type: none">• Caricare completamente la batteria prima dell'uso• Se la spia di carica lampeggia in verde, riportare il vuoto nel caricabatterie per 30 secondi
L'aspirapolvere non si ricarica	<ul style="list-style-type: none">• Assicurarsi che il contenitore per la polvere venga riportato nella posizione non estesa in modo che i punti di collegamento siano allineati con la stazione di ricarica• Assicurarsi che la spina elettrica sia collegata
L'aspirapolvere non aspira o la potenza di aspirazione è debole	<ul style="list-style-type: none">• Svotare e pulire il contenitore della polvere• Sostituire i filtri• Assicurarsi che il contenitore per la polvere sia installato correttamente
La polvere fuoriesce dall'aspirapolvere	<ul style="list-style-type: none">• Svotare e pulire il contenitore della polvere• Assicurarsi che i filtri siano installati correttamente• Sostituire i filtri
Impossibile sostituire il contenitore per la polvere	<ul style="list-style-type: none">• Assicurarsi che il filtro sia installato correttamente e la cartuccia viene inserita nel contenitore della polvere

SPECIFICHE TECNICHE \\\

VACUMATE Ultralight	
Modello	DJ50012 / DJ50013 / DJ50014 / DJ50015
Tensione (batteria)	11,1V DC 
Power	MAX 120 W
Serbatoio polvere	~ 0,2l
Tempo di funzionamento	25 min (basso rendimento) / 11min (alto rendimento)
Tempo di caricamento	~ 3 orari
Capacità di aspirazione	11kpa (basso rendimento) / 15 kpa (alto rendimento)
Peso (dispositivo)	551g
Dimensioni (dispositivo)	(H) 65 mm; (W) 65 mm; (L) 370 mm

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Servizio de asistencia técnica

Se il tuo apparecchio Flowmate dovesse smettere di funzionare, ti invitiamo a contattare il nostro Servizio Clienti per e-mail. Ci impegniamo a riparare il tuo dispositivo difettoso il più presto possibile o eventualmente a sostituirlo con uno nuovo (vedere pagina 3).



VACUMATE

Ultralight

www.djive.eu  vacumate